

taurus

IDEALNY PRZED

Odkurzacz miotłowy

Odkurzacz pionowy

Odkurzacz miotłowy

Odkurzacz kanistrowy

Miotła elektryczna

Odkurzacz pionowy

Odkurzacz pionowy

Stalowy żużel

Szczotka odkurzacz

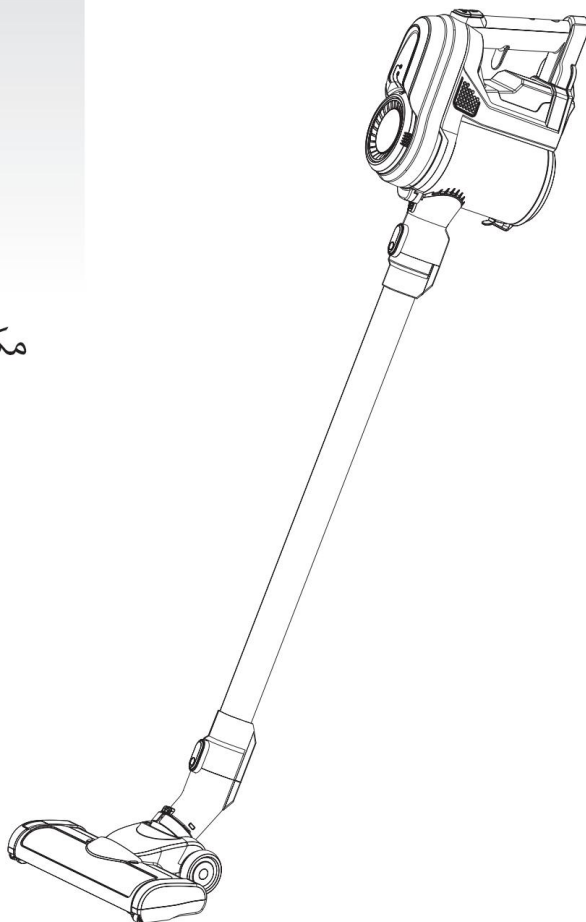
Odkurzacz

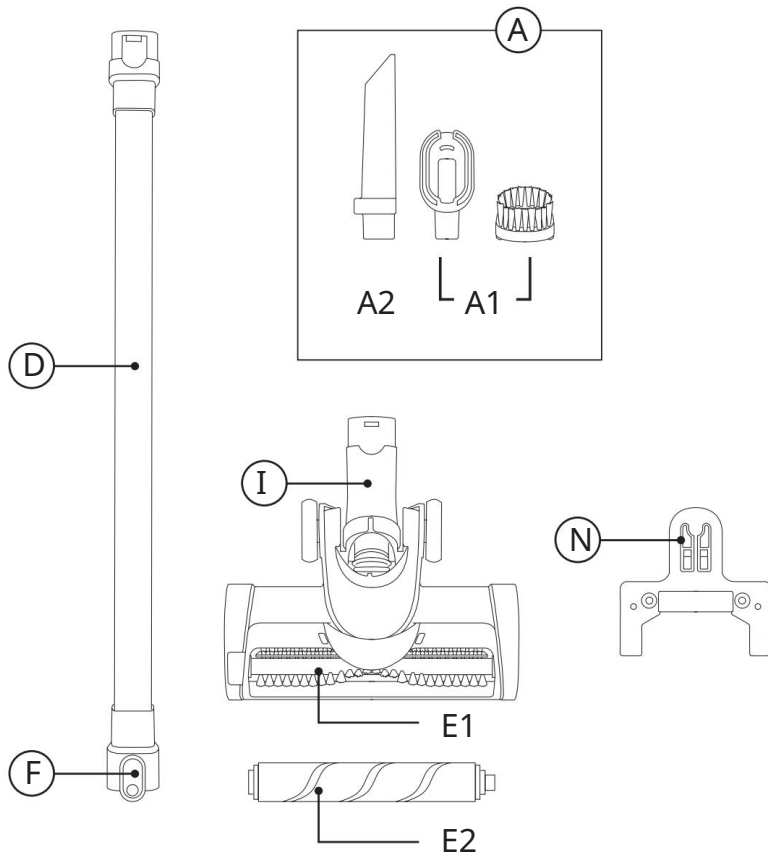
Odkurzacz pionowy

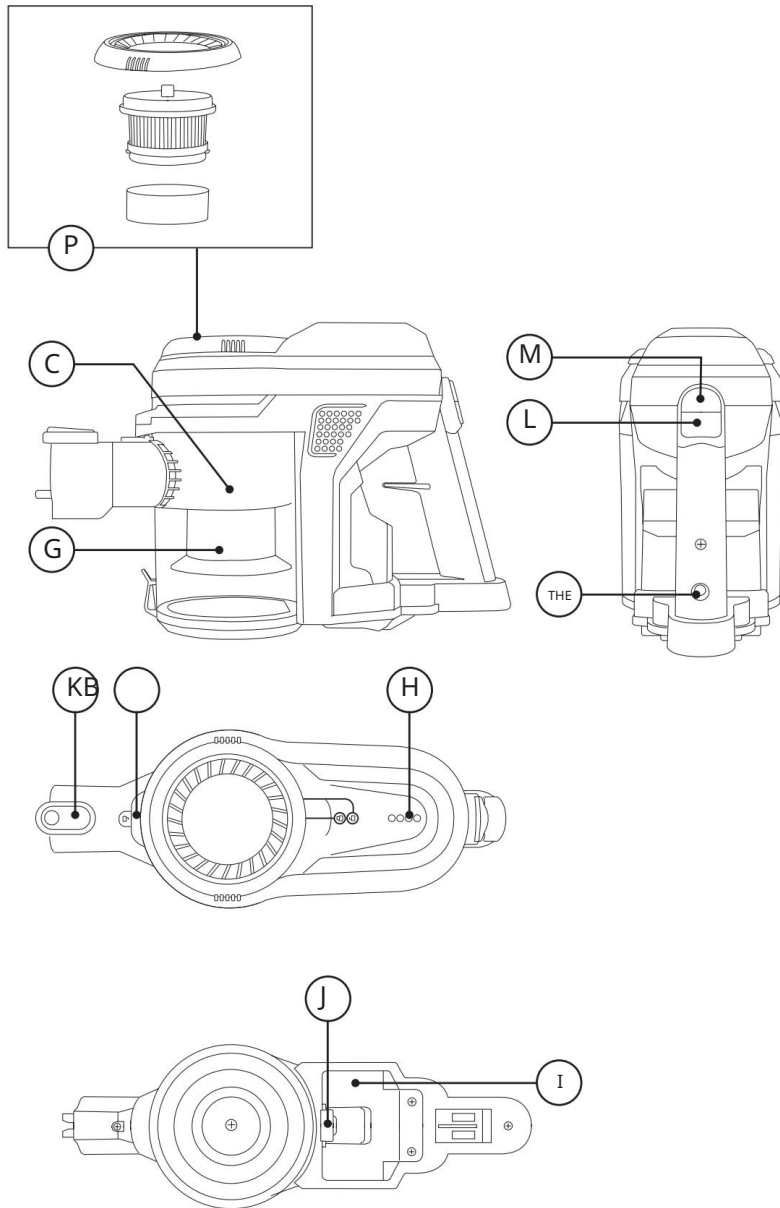
Aspirator pionowy

Odkurzacz bezprzewodowy

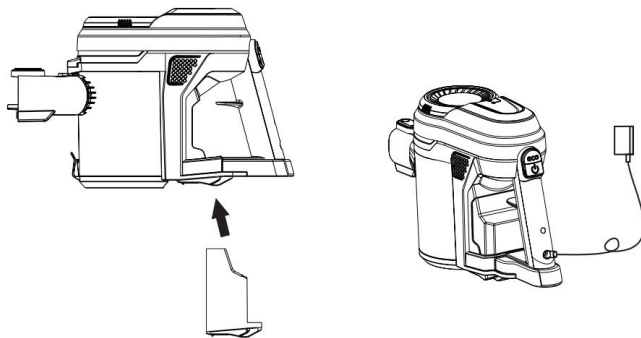
مكنسة كهربائية مع عصا



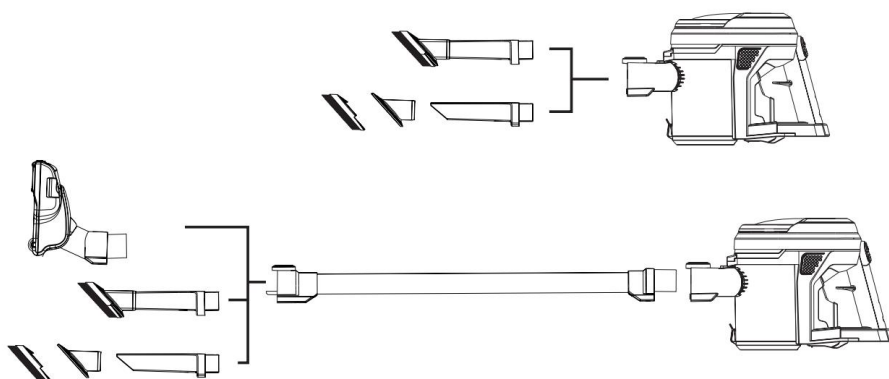




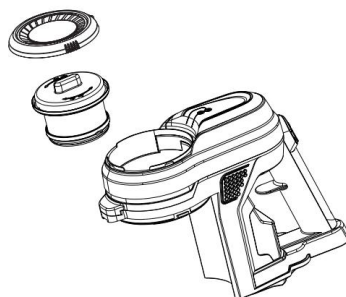
Rys.1



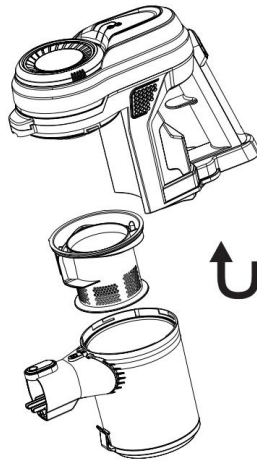
Rys.2



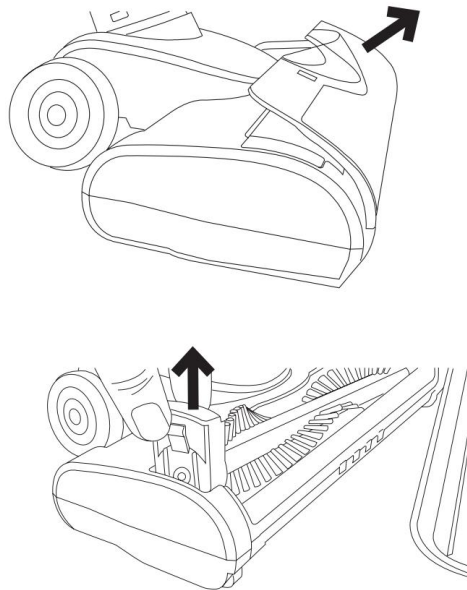
Rys.3



Rys.4



Rys.5



hiszpański

ODKURZACZ MIOTŁOWY
IDEALNY PRZED

OPIS

Akcesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki.

A-2 Lanza

B Przycisk służący do wyjmowania zbiornika.

C Pojemnik na kurz.

D Rurka przedłużająca.

E Szczotka silnikowa

E-1 Szczotka z włosia do dywanów i chodników

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

F Przycisk zwalniający szczotkę.

GCyclone i filtr.

H Wskaźnik stanu baterii.

I Baterie litowe.

J Przycisk służący do wyjmowania baterii.

Przycisk K do wyjmowania akcesoriów/rury przedłużającej.

L Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M.

N Uchwyt ścienny i baza ładowa.

Lub zasilacz.

Oslona filtra HEPA

- Jeśli Twój model urządzenia nie posiada akcesoriów opisanych powyżej, możesz je nabyć oddzielnie w Dziale Pomocy Technicznej.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli filtr(y) nie są prawidłowo założone.

- Nie używaj urządzenia, jeśli brakuje akcesoriów.
prawidłowo sprzężone.

- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa jego funkcja start/stop.

- Przestrzegaj wskazania poziomu MAX

- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

- Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie.
Sprawdź, czy ruchome części nie są źle wyrównane lub zakleszczone, czy nie ma uszkodzonych części lub innych uszkodzeń, które mogłyby mieć wpływ na prawidłowe działanie urządzenia.

- Nie poddawać działaniu środków chemicznych w miejscach, w których znajdują się przedmioty metalowe, takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj rozżarzonych ani ostrych przedmiotów (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).

- Pod żadnym pozorem nie należy otwierać baterii.

- Gdy bateria(-i) nie są używane, należy przechowywać je z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, śruby itp., które mogłyby spowodować połączenie pomiędzy jednym zaciskiem a drugim.

- Unikaj powodowania zwarcí między zaciskami zacisków akumulatora, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.

- Przechowuj akumulator(y) w miejscu, w którym temperatura nie przekracza 40°C.

- Używaj urządzenia wyłącznie do zadań służbowych suchy.

- Nie należy używać urządzenia na żadnej części ciała człowieka lub zwierzęcia.

- Nie używaj urządzenia do głaskania zwierząt domowych.

- Ładuj akumulator(y) wyłącznie za pomocą ładowarki samochodowej. Ładowarka dostarczona przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru, jeśli będzie używana z innym typem akumulatora.

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią(-ami), do której(-ych) zostało ono specjalnie zaprojektowane.
Użycie innych baterii może wiązać się z ryzykiem wybuchu lub pożaru.

INSTALACJA

- Upewnij się, że usunięto wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada bazę ładującą (N), który należy przymocować do ściany.

- Zamocuj uchwyt ścienny tak, jak pokazano na rysunku. bardziej odpowiednie jest użycie kołków, śrub, klejów...

- Wywierć otwory w oznaczonych miejscach i włóż kołki.

- Upewnij się, że podpora jest zakotwiczona w taki sposób, aby mogła utrzymać co najmniej dwukrotność ciężaru urządzenia.
- Zamontuj urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowa bateria nie jest dołączona do zestawu. pełnego naładowania i musi zostać całkowicie naładowany przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej od 4 do 40°C.
- Podłącz ładowarkę do sieci.
- Zapali się kontrolka wskazująca, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.
- Pełne ładowanie trwa około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj przeładowywać akumulatorów (choć zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin).
- Podczas ładowania akumulatora świeci się kontrolka informująca, że ładowarka ładuje akumulator.
- Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od zasilania. ładowarka sieciowa.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest włączone. podłączony do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERII:

- Naciśnij przycisk wskaźnika naładowania baterii, a kontrolka ładowania zaświeci się.
- Jeżeli wszystkie światła się świecą oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana.
- Jeżeli świeci się tylko jedna kontrolka, oznacza to, że bateria jest słaba.
- Jeżeli nie świeci się żadna kontrolka, oznacza to, że bateria jest całkowicie rozładowana.
- Uwaga: Aby zapewnić optymalną żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie go dopiero po całkowitym rozładowaniu.

MONTAŻ AKUMULATORA(ÓW)

- Ostrzeżenie: Podczas obsługi akumulatora nie należy dotykać obu biegunów jednocześnie, ponieważ może to spowodować rozładowanie części zgromadzonej energii, co bezpośrednio wpłynie na jego żywotność.
- Podłącz akumulator(y) do obudowy, przestrzegając wskazanej biegunowości (rys.1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że z produktu usunięto wszystkie materiały opakowaniowe.
- Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest, aby całkowicie naładować baterie.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją, którą chcesz wykonać:

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie poprzez aktywację przycisk start/stop. (L)
- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości (M)

WKŁADANIE AKCESORIUM DO

ODKURZACZ RĘCZNY:

- Odkurzacz ręczny został zaprojektowany tak, aby umożliwić podłączenie następujących akcesoriów: (należy użyć kombinacji, która najlepiej odpowiada Państwa potrzebom). (Rys. 2).
- Dysza szczotkowa: wyposażona w szczotkę w swojej końcówce umożliwiającą szczotkowanie powierzchni podczas gania.
- Dysza lancy: Nadaje się szczególnie do szczelin i narożników, do których jest trudno dostępnym.

PO UŻYCIU

URZĄDZENIE:

- Zatrzymaj urządzenie naciskając przycisk start/stop.
Zatrzymaj się.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności czyszczących odłącz ładowarkę od sieci i pozwól jej ostygnąć.
- Czyść urządzenie wilgotną ściereczką nasączoną kilkoma kroplami detergentu, a następnie wysuszone.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym odczynie pH, takich jak wybielacz ani środków ściernych.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA NA PYŁ:

- Pojemnik na kurz należy opróżnić, gdy przez jego przezroczyste ścianki widać, że jest pełny lub gdy siła ssania urządzenia znacznie spadnie.
- Otwórz korek spustowy zbiornika i wylej jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.
- Sprawdź stan filtra zbiornika.
- Sprawdź stan filtra silnika.
- Zamknij korek spustowy zbiornika.

WYMIANA FILTRA:

- Filtr zbiornika typu EPA (filtr powietrza) wydajność, która skutecznie zatrzymuje zarodniki, popiół, roztocza, pyłki...), zaleca się okresowe sprawdzanie stanu filtra, powinien on należy czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania lub jeśli zaobserwuje się znaczny spadek siły ssania urządzenia.
- Filtr silnika, zaleca się okresową kontrolę stanu filtra, należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania

ABY WYJAĆ FILTRY:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA na na górze zbiornika, obróć filtr do odblokuj go, wyjmij zbiornik i wypchnij filtr od dołu do góry (rys.3).
- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu znajduje się w zbiorniku. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk zwalniający (B), podnieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy. (Rys.4).
- Aby złożyć filtr należy wykonać następujące czynności: odwrotność tego, co wyjaśniono w poprzedniej sekcji.

ABY ZDJĄĆ SZCZOTKĘ:

- Zdejmij przezroczystą osłonę z góry górna część buta (rys. 5).
- Podnieś szczotkę za część znajdującą się na jej końcu.
- Do montażu należy włożyć szczotkę do klips, wyrównaj pokrywę z wypustkami z przodu i dociśnij, aż usłyszysz „klik”.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- W dystrybutorach i zakładach Autoryzowani dealerzy mogą zakupić materiały eksploatacyjne (np. filtry itp.) do swojego modelu. urządzenie.

- Zawsze używaj oryginalnych materiałów eksploatacyjnych, specjalnie zaprojektowanych do Twojego modelu. urządzenie.
- Możesz zakupić ten rodzaj materiałów eksploatacyjnych w sklepy specjalistyczne.

JAK WYJAĆ BATERIE Z URZĄDZENIA WNĘTRZE URZĄDZENIA:

- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.
- Ostrzeżenie: Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

ABY WYJAĆ BATERIE, PO PO ZAKOŃCZENIU ŻYWOTNOŚCI URZĄDZENIA, POSTĘPUJ TAK, JAK NASTĘPUJE:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z obudowy, naciskając przycisk zwalniający baterię. (J)

angielski

ODKURZACZ PIONOWY Z AKUMULATOREM
IDEALNY PRZED

OPIS

Akcesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do tapicerki.

Lanca A-2

B Przycisk służący do wyjmowania zbiornika.

C Zbiornik na pył.

D Rurka przedłużająca.

E Szczotka silnikowa

E-1 Szczotka z włosia do dywanów i chodników

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

F Przycisk zwalniający szczotkę.

G Filtr cyklonowy i gąbkowy.

H Wskaźnik stanu baterii

I Baterie litowe.

J Przycisk służący do wyjmowania baterii.

Przycisk K do wyjmowania akcesoriów/rozszerzeń rura.

Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M.

N Montaż na ścianie i podstawa ładująca.

O Zasilanie.

Osłona filtra EPA.

- Jeżeli model Twojego urządzenia nie posiada akcesoriów opisanych powyżej, możesz je nabyć oddzielnie w Serwisie Pomocy Technicznej.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli filtr(y) nie są prawidłowo założone.

- Nie używaj urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Wymień je natychmiast.

- Nie używaj urządzenia, jeśli włącznik/wyłącznik jest wyłączony. nie działa.

- Zwróć uwagę na wskaźnik poziomu MAX.

- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Sprawdź, czy części ruchome nie są źle ustawione ani zablokowane, a także czy nie ma uszkodzonych części ani anomalii, które mogłyby uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.

- Nie należy pracować w miejscach, w których znajdują się przedmioty metalowe, takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie odkurzaj gorących lub ostrych przedmiotów (np. niedopałki, popiół, gwoździe itp.).

- Pod żadnym pozorem nie należy otwierać baterii.

- Ładuj akumulator/y wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora/ów może spowodować wybuch lub pożar w przypadku użycia z innymi akumulatorami/ami.

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią/bateriami, do których zostało ono/one przeznaczone. Użycie innych baterii/ baterii może spowodować wybuch lub zagrożenie pożarem.

INSTALACJA

- Należy upewnić się, że z wnętrza urządzenia zostały usunięte wszystkie elementy opakowania.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada bazę ładującą (N), która musi być przymocowany do ściany.

- Zamontuj uchwyt ścienny w sposób, który uważasz za stosowny najbardziej odpowiednie jest użycie kołków, śrub, kleju-
Wszystko ...

- Wywierć otwory w oznaczonych miejscach i włóż kołki.

- Upewnij się, że podpora jest zakotwiczona w sposób umożliwiający jej utrzymanie ciężaru co najmniej dwukrotnie większego od ciężaru urządzenia.

- Zamontuj urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Uwaga: Nowy akumulator nie jest w pełni naładowany, dlatego należy go naładować przed pierwszym użyciem urządzenia.

- Ładuj akumulator w temperaturze atmosferycznej-
temperatura od 4 do 40°C.

- Zapali się kontrolka informująca, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.

- Pełne naładowanie akumulatora zajmuje około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj

przeładować akumulator (choć zaleca się, aby pierwsze ładowanie akumulatora trwało 6 godzin).

- Zapali się lampka kontrolna, co oznacza, że ładowarka ładuje akumulator.
- Po upływie podanego powyżej czasu wyjmij akumulator z ładowarki.
- Po naładowaniu akumulatora należy odłączyć ładowarkę od zasilania sieciowego.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest podłączone do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERII POZIOM:

- Naciśnij przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora, zaświecą się kontrolki sygnalizujące naładowanie.
- Jeżeli wszystkie lampki kontrolne się zapalą, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane.
- Jeżeli świeci się tylko jedna lampka kontrolna, oznacza to, że w akumulatorze pozostało już bardzo mało energii.
- Jeżeli nie zapali się żadna kontrolka, oznacza to, że bateria jest całkowicie rozładowana.
- Uwaga: Aby zapewnić długą żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie go dopiero po całkowitym rozładowaniu.

MONTAŻ BATERII

- Uwaga: Podczas pracy z bateriami nie należy dotykać obu biegunów jednocześnie, gdyż może to spowodować częściowe rozładowanie zgromadzonej energii, co wpłynie negatywnie na ich żywotność.
- Podłączyć akumulator do gniazda, przestrzegając wskazanej biegunowości. (Rys.1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że opakowanie produktu zostało usunięte.
- Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest pełne naładowanie baterii.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją, której chcesz użyć:

FUNKCJA ODKURZANIA:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania. (L)
- Wybierz żądaną prędkość naciskając przycisk spe-

przycisk wyboru ed. (M)

MONTAŻ AKCESORIUM DO DŁONI PRÓŻNIA:

- Odkurzacz ręczny został zaprojektowany w taki sposób, aby umożliwić montaż następujących akcesoriów: (należy użyć kombinacji, która najlepiej odpowiada Państwa potrzebom). (Rys.2).
- Szczotka do mebli: wyposażona w szczotkę na końcu, która szczotkuje powierzchnię podczas użytkowania.
- Dysza szczelinowa: Specjalnie zaprojektowana do w szczeliny i trudne narożniki.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIE:

- Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włącz/wyłącz.
- Wyjmij baterię z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć ładowarkę akumulatora od sieci i odczekać, aż ostygnie.
- Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropli płynu do mycia naczyń, a następnie osusz.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o odczynie kwaśnym lub zasadowym, takich jak wybielacz ani środków ściernych.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ

- Pojemnik na kurz należy opróżniać, gdy jest pełny (co ułatwiają przezroczyste okienka), lub gdy wydajność odkurzania jest wyraźnie ograniczona.
- Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i opróżnij go. zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.
- Sprawdź stan filtra pojemnika na kurz.
- Sprawdź stan filtra silnika.
- Zamknij pokrywę pojemnika na kurz.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr EPA silnika przeciwpylowego (wysokowydajny filtr powietrza, który skutecznie zatrzymuje zarodniki, popiół, trociny, pyłki...), zaleca się wymieniać go przynajmniej raz w roku lub po każdych 100 godzinach użytkowania, lub gdy jego skuteczność znacznie się zmniejszy.

- Filtr zbiornika na kurz zaleca się wymieniać przynajmniej raz w roku lub co 100 godzin użytkowania urządzenia.

ABY WYJĄĆ FILTRY:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA znajdującą się w górnej części zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i wypchnij filtr od dołu (rys. 3).

- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu umieszczonego w zbiorniku. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk ekstrakcji (B), unieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy.

(Rys.4).

- Aby ponownie złożyć filtr, wykonaj powyższe instrukcje w odwrotnej kolejności.

CZYSZCZENIE SZCZOTKI OBROTOWEJ:

- Zdjąć przezroczystą osłonę z górnej części buta (rys. 5).
- Podnieś szczotkę za element znajdujący się na końcu tego.
- W celu montażu należy włożyć szczotkę do kotwy, wyrównać pokrywę z wypustkami z przodu i docisnąć, aż usłyszysz kliknięcie.

ZAOPATRZENIE

- Materiały można nabyć u dystrybutorów i autoryzowanych zakładów (takich jak filtry itp.) dla danego modelu urządzenia.
- Zawsze należy używać oryginalnych materiałów eksploatacyjnych, przeznaczonych specjalnie do danego modelu urządzenia.
- Materiały te są dostępne w sklepach specjalistycznych sklepy.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z URZĄDZENIA

WNĘTRZE URZĄDZENIA:

- UWAGA: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.
- UWAGA: podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.

ABY WYJĄĆ BATERIE, PO

ŻYWOTNOŚĆ URZĄDZENIA, POSTĘPUJ JAK NASTĘPUJE:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z obudowy, naciskając przycisk wyjmowania baterii. (J)

francuski

ODKURZACZ MIOTŁOWY

IDEALNY PRZED

OPIS

Akcesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki

A-2 Końcówka szczelinowa

B Przycisk do wyjmowania pojemnika na kurz

Kosz na śmieci C

D Rura teleskopowa:

E Szczotka silnikowa

E-1 Szczotka z włosia do dywanów i chodników

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

Przycisk zwalniający szczotkę F

GCyclone i filtr.

Wskaźnik stanu baterii.

I Stosy litowe

J Przycisk wyjmowania baterii

Przycisk zwalniania akcesoriów/akcesoriów

waż przedłużający.

L Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M

Uchwyt ścienny i baza ładująca.

Źródło zasilania.

Zakryj filtr HEPA

- Jeśli w Twoim modelu nie ma opisanych powyżej akcesoriów, możesz je nabyć oddzielnie w serwisie technicznym.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli jego filtr(y) nie są zainstalowane prawidłowo.
- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria nie są prawidłowo podłączone.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa jego mechanizm włączania/wyłączania.
- Szanuj poziom MAX.
- Wymij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci i osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Sprawdź, czy ruchome części nie są niewspółosiowe lub zablokowane, nie ma uszkodzonych części ani innych warunków, które mogłyby wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.

- Nie należy pracować w miejscach, w których znajdują się przedmioty metalowe, takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj rozżarzonych ani ostrych przedmiotów (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).

- Nigdy nie otwieraj baterii.

- Gdy nie używasz akumulatora, trzymaj go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze itp. który może połączyć jeden biegun z drugim.

- Unikaj zwarcia między zaciskami akumulatora, gdyż istnieje niebezpieczeństwo wybuchu lub pożaru.

- Nie należy przechowywać urządzeń w miejscu, w którym temperatura może przekroczyć 40 °C.

- Używaj urządzenia tylko do wykonywania zadań suchych.

- Nie należy używać urządzenia na żadnej części ciała człowieka lub zwierzęcia.

- Nie używaj urządzenia na zwierzętach domowych ani innych zwierzętach.

- Naładuj akumulator(y) za pomocą ładowarka dostarczona przez producenta. Ładowarka, który jest przeznaczony do określonego typu baterii, może spowodować niebezpieczeństwo wybuchu lub pożaru w przypadku użycia z innymi bateriami.

- Używaj wyłącznie baterii specjalnie zaprojektowanych do tego urządzenia. Użycie innego typu baterii może spowodować wybuch lub pożar.

INSTALACJA

- Upewnij się, że z produktu usunięto wszystkie materiały opakowaniowe.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada bazę ładującą-ment (N), do zamocowania na ścianie.

- Zamocuj uchwyt ścienny tak, jak chcesz: za pomocą kołków, wkrętów, kleju itp.

- Wywierć otwory w oznaczonych miejscach i włóż wiertło miasta.
- Upewnij się, że podpora jest solidnie zamocowana i że jest w stanie utrzymać co najmniej dwukrotność ciężaru urządzenia.
- Zamontuj urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowa bateria nie jest w pełni naładowana i należy ją w pełni naładować przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej, pomiędzy 4 a 40 °C.
- Podłącz ładowarkę do sieci elektrycznej.
- Zaświeci się kontrolka informująca, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.
- Czas potrzebny do pełnego naładowania wynosi około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj przeładowywać akumulatorów (choć jest to Zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin.
- Podczas ładowania akumulatora zaświeci się kontrolka, która oznacza, że ładowarka działa.
- Po zakończeniu ładowania należy odłączyć ładowarkę od sieci elektrycznej.
- Uwaga: Nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie będzie podłączony do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM

ŁADOWANIE BATERII:

- Naciśnij przycisk wskaźnika naładowania baterii, a kontrolka ładowania zaświeci się.
- Jeśli wszystkie kontrolki się zaświecą, akumulator jest rozładowany. w pełni naładowany.
- Jeżeli świeci się tylko jedna kontrolka, oznacza to, że bateria jest bardzo słaba.
- Jeżeli nie świeci się żadna kontrolka, oznacza to, że akumulator jest całkowicie rozładowany.
- Uwaga: Aby wydłużyć żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie go dopiero po całkowitym rozładowaniu.

MONTAŻ AKUMULATORA(ÓW)

- Ostrzeżenie: w trakcie procesu przetwarzania-pompa akumulatorowa, nie dotykać jednocześnie

jego dwóch biegunów, gdyż spowodowałoby to częściowe rozładowanie zmagazynowanej energii, co bezpośrednio zmniejszyłoby jego żywotność.

- Umieść baterię(e) w ich miejscu, w przestrzegając wskazanej biegunowości (rys.1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Sprawdź, czy usunąłeś cały sprzęt opakowanie produktu.
- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować baterie.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją pożądaną:

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ :

- Włącz urządzenie, naciskając włącznik/wyłącznik. (L)
- Wybierz żądaną prędkość naciskając dźwignia zmiany biegów (M)

WKŁADANIE AKCESORIUM ODKURZACZ RĘCZNY:

- Odkurzacz ręczny przeznaczony jest do: umożliwia włożenie następujących akcesoriów: (użyj kombinacji, która najlepiej pasuje) (Twoje potrzeby). (Rys.2).
- Dysza szczotkowa: wyposażona w szczotkę na Wskazówka dotycząca szczotkowania powierzchni podczas pracy odkurzacza.
- Końcówka szczelinowa: Szczególnie polecana do rowków i trudno dostępnych narożników.

PO UŻYCIU URZĄDZENIA:

- Wyłącz urządzenie naciskając przycisk włączania/wyłączania.
- Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez pewien czas.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i poczekaj, aż całkowicie ostygnie, zanim zaczniesz je czyścić.
- Czyść urządzenie wilgotną ściereczką namoczyć w kilku kroplach detergentu i pozostawić do wyschnięcia.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacz ani środków ściernych.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie myj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIJ KOSZ NA ŚMIECI:

- Opróżnij pojemnik na kurz, gdy Przez przezroczyste ścianki widać, czy odkurzacz jest pełny, czy też nastąpił znaczny spadek siły ssania urządzenia.

- Otwórz pokrywę, aby opróżnić zbiornik i Zawartość zbiornika należy wylać do odpowiedniego pojemnika na śmieci.

- Sprawdź stan filtra zbiornika.

- Sprawdź stan filtra silnika.

- Zamknij pokrywę, aby opróżnić zbiornik.

ZMIEN FILTRY:

- Filtr typu EPA (filtr powietrza skutecznie zatrzymujący zarodniki, popiół, roztocza, pyłki itp.) – zaleca się sprawdzenie

regularnie sprawdzaj stan filtra, musi być czyszczony/wymieniany co 50 godzin pracy lub jeśli zaobserwowano znaczny spadek mocy ssania urządzenia.

- Filtr silnika, zaleca się sprawdzenie regularnie stan filtra, ten ostatni musi być czyszczony/wymieniany co 50 godzin użytkowania

ABY USUNĄĆ FILTRY:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA na górze zbiornika obróć filtr do odblokuj, wyjmij zbiornik i wypchnij filtr od dołu (rys. 3).

- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu który z kolei znajduje się w zbiorniku. Wyjmij zbiornik naciskając przycisk ekstrakcji (B), podnieś cyklon za pomocą obróć i wyjmij filtr gąbkowy (rys.4).

- Aby zamontować filtr należy wykonać następujące czynności: odwrotnie niż wyjaśniono w poprzednim akapicie.

DO EKSTRAKCJI PĘDZLI:

- Zdjąć przezroczystą osłonę z górnej części podeszwy (rys. 5).

- Podnieś szczotkę za część na jej końcu.

- Do montażu należy włożyć szczotkę do

Aby zakotwiczyć, wyrównaj pokrywę z wypustkami z przodu i docisnij, aż usłyszysz „klik”.

AKCESORIA

- W celu zakupu akcesoriów (np.

np. filtry, itp.).

- Zawsze używaj oryginalnych akcesoriów, specjalnie zaprojektowanych do Twojego modelu urządzenia.

- Tego typu akcesoria znajdziesz w sklepy specjalistyczne.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z URZĄDZENIA:

- Ostrzeżenie: Ważne: baterie muszą być całkowicie rozładowane przed wyjęciem ich z urządzenia.

- Uwaga: Aby wyjąć baterie, należy odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.

ABY WYJĄĆ BATERIE PO ZAKOŃCZENIU EKSPLOATACJI URZĄDZENIA, NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z PONIŻSZĄ PROCEDURĄ:

- Ostrożnie wyjmij baterię z obudowy. W tym celu naciśnij przycisk zwolnienie baterii. (j)

niemiecki

Odkurzacz kanistrowy
IDEALNY PRZED

OZNACZENIE

Aksesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki

A-2 Duse

B Przycisk do wyjmowania zbiornika

Pojemnik na kurz C

D Rozsuwana rura teleskopowa:

E Szczotka silnikowa

Szczotka włosowa E-1 do luźnych dywanów i

Wykładziny dywanowe

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

Przycisk F do zwolnienia pędzla

Filtry i filtry GCyclone

Wskaźnik poziomu naładowania baterii H

I Baterie litowe

J Przycisk do wyjmowania baterii

Przycisk K do wyjmowania akcesoriów/
wąż przedłużający

Przełącznik L WŁ./WYŁ.

Przycisk prędkości M

N Uchwył ścienny i baza ładująca.

O zasilacz.

Oslona filtra HEPA P

- Jeśli uważasz, że urządzenie nie jest kompatybilne z
Jeśli posiadasz akcesoria wymienione powyżej, możesz także
zakupić je osobno w Serwisie Technicznym.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia bez prawidłowo włożonego
Użyj filtrów.
- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria lub części zamienne
nie są prawidłowo zamocowane.
- Nie używaj urządzenia, jeśli włącznik/wyłącznik jest wyłączony.
Wyłącznik nie działa.
- Proszę zwrócić uwagę na maksymalną ilość napełnienia.
- Wyjmij baterie z komory, jeśli nie będziesz używać urządzenia
przez dłuższy czas.

- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym
dla dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej,
sensorycznej lub umysłowej, a także osób
nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie technicznym. Upewnij
się, że części ruchome są ustawione w jednej linii i nie są
zablokowane, a także, że nie ma uszkodzonych części ani
innych czynników, które mogłyby negatywnie wpłynąć na
działanie urządzenia.

- Nie odkurzaj powierzchni, na których leżą metalowe przedmioty,
takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj żarzących się lub ostrych przedmiotów
(niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).

- Baterii nie wolno otwierać pod żadnym pozorem.
stać się.

- Nieużywane baterie należy trzymać z dala od metalowych
przedmiotów, takich jak spinacze, monety itp., które
mogłyby spowodować połączenie jednego zacisku z drugim.

- Unikaj zwarcia styków akumulatora, gdyż może to
spowodować wybuch lub pożar.

- Przechowuj akumulator(y) w miejscu, w którym temperatura
nie może przekroczyć 40 °C.

- Używaj urządzenia wyłącznie w suchych pomieszczeniach
roboczych.

- Nie należy używać urządzenia na żadnej części ciała
człowieka lub zwierzęcia.

- Nie używaj urządzenia w przypadku zwierząt domowych ani innych zwierząt
Tak było.

- Akumulator(y) należy ładować wyłącznie za pomocą
ładowarki dostarczonej przez producenta.
Użycie ładowarki przeznaczonej do konkretnego typu
akumulatora z innymi akumulatorami może spowodować
wybuch lub pożar.

- Używaj wyłącznie baterii przeznaczonych specjalnie do tego
urządzenia. Użycie innych baterii może spowodować wybuch
lub pożar.

INSTALACJA

- Upewnij się, że z produktu usunięto wszystkie materiały
opakowaniowe.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada stację ładującą (N), którą należy przymocować do ściany.
-
- Zamontuj uchwyt ścienny w najbardziej odpowiednia forma z kołkami, śrubami, klejami itp.
- Wywierć odpowiednie otwory i włóż kołki.
- Sprawdź, czy uchwyt jest solidnie zamocowany i czy utrzyma ciężar co najmniej dwukrotnie większy od wagi urządzenia.
- Umieść urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowa bateria nie jest w pełni naładowana. Dlatego należy ją w pełni naładować przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej od 4 do 40 °C
- Podłącz ładowarkę do gniazdka.
- Zapalenie się lampki kontrolnej oznacza że ładowarka jest gotowa do rozpoczęcia ładowania akumulatora.
- Pełne ładowanie trwa około 4 do 5 godzin. Unikaj przeladowywania akumulatorów (jednak pierwsze ładowanie zalecany czas ładowania wynosi 6 godzin).
- Podczas ładowania akumulatora, Kontrolka ładowania świeci na czerwono, co oznacza, że ładowarka działa.
- Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od źródła zasilania.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia podłączonego do akumulatora.

SPRAWDŹ POZIOM NAŁADOWANIA BATERII:

- Naciśnij przycisk wskaźnika poziomu naładowania baterii; wskaźniki poziomu naładowania zaświecą się.
- Gdy wszystkie światła się zaświecą, bateria jest pełna oskarżony.
- Jeżeli świeci się tylko jeden wskaźnik poziomu naładowania baterii, oznacza to, że bateria jest tylko nieznacznie naładowana.
- Jeżeli nie świeci się żadna kontrolka, oznacza to, że akumulator jest całkowicie rozładowany.
- Uwaga: Aby zapewnić długi czas pracy baterii, zaleca się jej wcześniejsze naładowanie,

po całkowitym rozładowaniu.

WKŁADANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Podczas obsługi akumulatora Należy uważać, aby nie dotykać obu biegunów jednocześnie, gdyż może to spowodować rozładowanie zgromadzonej energii, co ma bezpośredni wpływ na żywotność urządzenia.
- Włóż baterię(e) do komory baterii.
- Zwróć uwagę na zaznaczoną biegunowość (rys.1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że z produktu usunięto wszystkie materiały opakowaniowe.
- Ważne jest, aby przed pierwszym użyciem urządzenia całkowicie naładować baterie. Uruchomić.
- Urządzenie do określonego przez Ciebie celu Przygotuj funkcję.

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie naciskając przycisk włącz/wyłącz. Naciśnij wyłącznik. (L)
- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości (M).

MONTAŻ AKCESORIÓW DO ODKURZACZ RĘCZNY:

- Odkurzacz ręczny został zaprojektowany tak, aby: Można dołączyć następujące akcesoria: (użyj kombinacji, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom).

(Rys.2).

- Dysza szczotkowa: Wyposażona jest w Wyposażony w szczotkę, która jednocześnie szczotkuje powierzchnię i odkurza.
- Dysza szczelinowa: przeznaczona szczególnie do rowków i trudno dostępnych narożników.

PO UŻYCIU URZĄDZENIA:

- Włącz urządzenie za pomocą przełącznika włącz/wyłącz ok.
- Wyjmij baterie z komory, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką, na którą nanieść kilka kropli środka czyszczącego, a następnie wytrzeć do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać ani rozpuszczalników, ani materiałów ściernych, ani produktów o kwaśnym lub zasadowym odczynie pH, takich jak ług.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach, ani nie trzymaj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ:

- Opróżnij pojemnik na kurz natychmiast, gdy zobaczysz przez jego przezroczyste ścianki, że jest pełny lub gdy zauważysz wyraźny spadek siły ssania.
- Otwórz pokrywę pojemnika opróżniającego i opróżnij jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.
- Sprawdź stan filtra pojemnik.
- Sprawdź stan filtra silnika.
- Zamknij korek spustowy pojemnika.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr EPA (Wydajny filtr powietrza, który skutecznie zarodniki, popiół, roztocza, pyłki...), zaleca się regularne sprawdzanie stanu filtra; należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania lub gdy zauważy się znaczny spadek siły ssania urządzenia.
- Filtr silnika. Zaleca się sprawdzenie stanu filtra. Filtr należy regularnie sprawdzać. Należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin.

ABY WYJĄĆ FILTRY:

- Otwórz pokrywę z filtrem EPA na górze zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i przesunij filtr od dołu do góry (rys. 3).
- Filtr silnika znajduje się w cyklonie, który jest w kontenerze. Kontener Aby wyjąć filtr, naciśnij przycisk zwalniający (B), podnieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy (rys.4).

- Aby zamontować filtr, należy wykonać powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

ABY ZDJĄĆ SZCZOTKĘ:

-PRZEZROCZYSTA POKRYWKA Z CZĘŚĆ GÓRNA

SZCZĘKI HAMULCOWEJ (RYS. 5).

- PODNIEŚ SZCZOTKĘ NAD CZĘŚCIĄ ZA JEJ KOŃCEM.

- ABY ZMONTOWAĆ, UMIEŚĆ SZCZOTKĘ W KOTWIE, DOPASUJ POKRYWĘ DO ZAKŁADEK W PRZEDNIEJ CZĘŚCI I DOCISKAJ, AŻ USŁYSZYSZ "KLIKNIĘCIE".

CZĘŚCI ZAPASOWE

- U przedstawicieli i w oficjalnych punktach sprzedaży w celu uzyskania części zamiennych (takich jak filtry,...) do odpowiedniego modelu.
- Zawsze używaj oryginalnych części, odpowiednich do Twojego urządzenia.
- Materiały eksploatacyjne dostępne są w sklepach specjalistycznych.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z URZĄDZENIA USUNĄĆ:

- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.
- Ostrzeżenie: Podczas wyjmowania baterii urządzenie nie może być podłączone do sieci.

WYJMOWANIE BATERII Z KONIEC ŻYWOTNOŚCI URZĄDZENIA POSTĘPUJ TAK, JAK NASTĘPUJE:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z komory, naciskając przycisk zwalniający baterię. (J)

włoski

MIOTŁA ELEKTRYCZNA
IDEALNY PRZED

OPIS

Aksesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki.

A-2 Lancia

Przycisk B do wyjmowania zbiornika

Zbiornik na kurz C

D Rurka przedłużająca:

I szczotka silnikowa

E-1 Szczotka szczecinowa do dywanów i chodników.

E-2 Szczotka do czyszczenia twardych podłóg F Przycisk
do wyjmowania

szczotki

GCyclone i filtr

H Wskaźnik stanu baterii

I Baterie litowe

Przycisk J do wyjmowania baterii

Przycisk K do wyjmowania akcesoriów / rury przedłużającej

L Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M

N Uchwyt ścienny i baza ładowająca.

Lub źródło zasilania.

Oslona filtra HEPA

- Jeżeli model Twojego urządzenia nie jest wyposażony w wymienione powyżej akcesoria, możesz je nabyć oddzielnie w autoryzowanych punktach pomocy technicznej.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS STOSOWANIA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli filtr(y) nie są umieszczone prawidłowo.
- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria nie są prawidłowo zmontowane.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego wyłącznik nie działa.
- Zwróć uwagę na wskazanie poziomu MAX.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
- Trzymaj to urządzenie poza zasięgiem

w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób z problemami fizycznymi, psychicznymi lub wrażliwością albo z brakiem doświadczenia i wiedzy

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie.
Sprawdź, czy ruchome części są solidnie zamocowane i że nie zacinają się, nie mają uszkodzonych części i nie występują inne sytuacje mogące zakłócić prawidłowe działanie urządzenia.
- Nie stosować w miejscach, w których znajdują się metalowe przedmioty, takie jak gwoździe i/lub śruby.
- Nigdy nie zbieraj rozrzuconych ani ostrych przedmiotów (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.)
- Pod żadnym pozorem nie otwieraj baterii.
- Gdy bateria nie jest używana, należy trzymać ją z dala od oddzielnego od innych metalowych przedmiotów, takich jak przyciski do papieru, monety, klucze itp., które mogą pełnić funkcję połączenia między dwoma biegunami.
- Unikaj zwarcia pomiędzy zaciskami akumulatora, gdyż może to spowodować ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Przechowuj akumulator(y) w miejscu, w którym temperatura nie przekracza 40 °C.
- Używaj urządzenia wyłącznie w suchych miejscach pracy.
- Nie należy używać urządzenia na żadnej części ciała ludzi lub zwierząt.
- Nie używaj urządzenia na zwierzętach.
- Ładuj akumulator(y) wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru, jeśli będzie używana z innym typem.
- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią(-ami), do której(-ych) zostało ono przeznaczone.
Użycie jakiegokolwiek innej baterii może spowodować ryzyko wybuchu lub pożaru.

INSTALACJA

- Upewnij się, że z urządzenia usunięto wszystkie elementy opakowania.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie jest wyposażone w bazę ładującą (N), którą należy przymocować do ściany.
- Zamocuj uchwyt na ścianie w sposób, który uważasz za najodpowiedniejszy, używając kołków rozporowych, śrub, kleju...
- Wywierć otwory i włóż kołki.

- Sprawdź, czy podpora jest prawidłowo zamocowana tak, aby mogła utrzymać co najmniej dwukrotność ciężaru urządzenia.
- Umieść urządzenie w uchwycie.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowa bateria nie jest dołączona całkowicie naładowane i musi zostać w pełni naładowane przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej od 4 do 40 °C.
- Podłącz ładowarkę do sieci.
- Zapali się kontrolka informująca, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.
- Pełne ładowanie trwa około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj przeładowywać.
naładuj baterie (w każdym przypadku zaleca się ładowanie ich przez 6 godzin przy pierwszym ładowaniu).
- Podczas ładowania akumulatora świeci się kontrolka pozostaje włączony, wskazując, że ładowarka została uruchomiona.
- Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od sieci.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy ładowarka jest podłączona do sieci.

JAK SPRAWDZIĆ STAN NAŁADOWANIA BATERII:

- Naciśnij przycisk wskazujący stan ładowania akumulator: zapalają się kontrolki wskazujące poziom naładowania.
- Jeśli wszystkie kontrolki się zaświecą, akumulator jest rozładowany, w pełni naładowany.
- Jeżeli świeci się tylko jedna kontrolka, oznacza to, że Akumulator jest słabo naładowany.
- Jeżeli nie zapali się żadna kontrolka ostrzegawcza, oznacza to, że bateria jest całkowicie rozładowana.
- Uwaga: Aby przedłużyć żywotność baterii, zaleca ładowanie akumulatora tylko w przypadku całkowitego rozładowania.

MONTAŻ BATERII

- Ostrzeżenie: Podczas obsługi akumulatora należy unikać dotykania obu biegunów jednocześnie, ponieważ może to spowodować rozładowanie zgromadzonej energii, co bezpośrednio wpłynie na żywotność akumulatora.
- Podłącz akumulator(y) do komory, przestrzegając biegunowości wskazana (rys.1)

SPOSÓB UŻYCIA

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że usunąłeś z produktu wszelkie zabrudzenia. materiał opakowaniowy.
- Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest, aby całkowicie naładować baterie.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją które chcesz osiągnąć:

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ:

- Uruchom urządzenie, naciskając przycisk włączania/ wyłączania. (L)
- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości (M)

MONTAŻ AKCESORIUM O ODKURZACZU PRZENOŚNYM:

- Odkurzacz przenośny jest zaprojektowany tak, aby można było do niego włożyć następujące akcesoria: (należy użyć kombinacji akcesoriów, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom). (Rys. 2).
- Dysza szczotkowa: wyposażona w końcówkę szczotkową umożliwiającą szczotkowanie powierzchni podczas gdy ty to wciągasz.
- Dysza lancowa: szczególnie przydatna do czyszczenia trudno dostępnych szczelin i narożników.

PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA:

- Wyłącz urządzenie naciskając przycisk włącz/wyłącz.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Odłącz ładowarkę elektryczną od sieci. elektrycznym i odczekaj, aż ostygnie, zanim zaczniesz go czyścić.
- Wyczyść jednostkę elektryczną wilgotną ściereczką, a następnie osusz ją.
- Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników ani środków o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacz ani środków ściernych.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach, ani nie myj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA PALIWA

PYL:

- Opróżnij pojemnik na kurz, jeśli zauważysz, patrząc przez jego przezroczyste ścianki, że jest pełny lub jeśli nastąpi znaczny spadek siły ssania.

urządzenia.

- Otwórz korek spustowy zbiornika i opróżnij jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.

- Sprawdź stan filtra zbiornika.

- Sprawdź stan filtra silnika.

- Zamknij korek spustowy zbiornika.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr zbiornika typu EPA (filtr powietrza, który skutecznie zatrzymuje zarodniki, popiół, roztocza, pyłki itp.): zaleca się okresową kontrolę stanu filtra, który musi być
czyścić / wymieniać co 50 godzin użytkowania lub jeśli zaobserwujesz zauważalny spadek siły ssania urządzenia.

- Filtr silnika, zaleca się okresową kontrolę stanu filtra, należy go
czyszczone/wymieniane co 50 godzin użytkowania

ABY WYJĄĆ FILTR:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA w
na górze zbiornika, obróć filtr
Aby odblokować należy wyjąć zbiornik i wypchnąć filtr od dołu
do góry (rys. 3).
- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu
w zbiorniku. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk ekstrakcji (B),
podnieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy

(Rys.4).

- Aby zamontować nowy filtr, należy wykonać powyższe czynności
w odwrotnej kolejności.

ABY ZDJĄĆ SZCZOTKĘ:

- Zdjąć przezroczystą osłonę z górnej części szczotki (rys. 5).

- Podnieś szczotkę chwytając za element znajdujący się na jej
końcu.

- Aby złożyć, włóż szczotkę
w kotwicy, wyrównaj pokrywę z wypustkami z przodu i
dociśnij, aż
usłyszysz „klik”.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Materiały eksploatacyjne (takie jak filtry, ...) do
Model Twojego urządzenia możesz nabyć u autoryzowanych
dystrybutorów i producentów

- Zawsze używaj oryginalnych materiałów eksploatacyjnych,
zaprojektowane specjalnie dla Twojego modelu
urządzenie.

- Tego typu materiały eksploatacyjne można nabyć w
sklepach specjalistycznych.

JAK WYJĄĆ BATERIE

Z WNĘTRZA URZĄDZENIA:

- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed
ich wyjęciem.

- Ostrzeżenie: Aby wyjąć baterie, należy odłączyć urządzenie od
zasilania.

ABY WYJĄĆ BATERIE,

KONIEC JEGO ŻYWOTNOŚCI UŻYTKOWEJ,

PRZEJDŹ DO:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z komory, naciskając przycisk
wyjmowania baterii. (J)

portugalski

Odkurzacz pionowy
IDEALNY PRZED

OPIS

Aksesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i dywanów

A-2 Bico

Przycisk B do wyjmowania zbiornika

C Depozyt proszku

D Rura teleskopowa.

I szczotka silnikowa

E-1 Szczotka z włosia do dywanów i chodników

Pędzel do pudru E-2 do podłóg
twardy

Przycisk zwalniający szczotkę F

GCyclone i filtr.

H Wskaźnik stanu baterii.

I Baterie litowe

J Przycisk do wyjmowania baterii

Przycisk K do wysuwania akcesoriów/rury teleskopowej.

Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M

N Uchwyt ścienny i ładowarka.

Zasilacz.

Oslona filtra PTHEPA

- Jeśli Twój model urządzenia nie posiada akcesoriów opisanych powyżej, możesz je nabyć oddzielnie w Dziale Pomocy Technicznej.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli filtr(y) nie są są poprawnie umieszczone.

- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria nie są prawidłowo zmontowane.

- Nie należy używać urządzenia, jeżeli wyłącznik zasilania jest w pozycji wyłącznej/wyłaczonej. Wyłącz nie działa.

- Przestrzegaj wskazania poziomu MAX.

- Wyjmij baterie z urządzenia jeśli nie używasz go przez dłuższy czas.

- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Sprawdź że ruchome części nie są rozbieżne lub zablokowane, że nie ma uszkodzonych części lub innych warunków, które mogą mieć wpływ na prawidłową pracę urządzenia.

- Nie stosować w miejscach, w których znajdują się przedmioty metalowe, takie jak zszywki i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj rozżarzonych ani ostrych przedmiotów (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.)

- Nigdy nie otwieraj baterii pod żadnym naciskiem. tekst.

- Gdy bateria(-i) nie jest(-ą) używana(-e), należy trzymać ją(-e) z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze itp., które mogłyby spowodować połączenie jednego bieguna z drugim.

- Unikaj zwarcia pomiędzy zaciskami akumulatora, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.

- Nie należy przechowywać urządzeń w miejscach, w których temperatura otoczenia może przekroczyć 40°C.

- Urządzenia należy używać wyłącznie do prac na sucho.

- Nie należy używać urządzenia na żadnej części ciała człowieka lub zwierzęcia.

- Nie używaj urządzenia na zwierzętach.

- Ładuj akumulator(y) wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru, jeśli będzie używana z innym typem akumulatora(ów).

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią(-ami), do której(-ych) zostało przeznaczone. Użycie innych typów baterii(-ów) może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru.

INSTALACJA

- Usuń wszelkie materiały opakowaniowe z wnętrza. z przodu urządzenia.

MONTAŻ WSPORNIKA ŚCIENNEGO

- Urządzenie posiada bazę ładującą (N), którą należy przymocować do ściany.

- Zamocuj uchwyt ścienny w sposób, który uważasz za najodpowiedniejszy, używając płytek, śrub i kleju...

- Wywierć otwory w oznaczonych miejscach i włóż kołki.
- Upewnij się, że podpora jest w stanie utrzymać ciężar co najmniej dwukrotnie większy od wagi urządzenia.
- Zamontuj urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowa bateria nie jest w pełni naładowana, dlatego przed pierwszym użyciem urządzenia należy ją naładować do maksymalnej pojemności.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej, pomiędzy 4 a 40 °C.
- Podłącz ładowarkę do sieci.
- Zapala się kontrolka, wskazująca że ładowarka jest gotowa do rozpoczęcia ładowania akumulatora.
- Czas pełnego naładowania wynosi około 4 do 5 godzin. Nigdy nie przeładuj akumulatorów (zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało nieprzerwanie tylko 6 godzin).
- Podczas ładowania akumulatora kontrolka świeci się, co oznacza, że ładowarka ładuje akumulator.
- Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest podłączone do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERIA:

- Naciśnij przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora, a kontrolki wskaźnika ładowania zaświecą się.
- Jeżeli wszystkie kontrolki się zaświecą, akumulator jest w pełni naładowany.
- Jeśli świeci się tylko jeden ze wskaźników światła, oznacza to, że bateria jest słaba obciążenie.
- Se o indicador luminoso não acender, tal sim-nifica que a bateria está totalmente descarregada.
- Uwaga: Aby zapewnić długą żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie akumulatora dopiero po jego całkowitym rozładowaniu.

ROZMIESZCZENIE BATERII:

- Ostrzeżenie: Podczas obsługi akumulatora nie należy dotykać obu biegunów jednocześnie, ponieważ może to spowodować

rozładowanie części zmagazynowanej energii, co bezpośrednio wpływa na jej użyteczność.

- Umieść baterię(e) w odpowiednim pojemniku, zwracając uwagę na wskazaną biegunowość (rys. 1).

SPOSÓB UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że usunąłeś cały materiał z opakowanie produktu.
- Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest, aby całkowicie naładować baterię.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z potrzebną funkcją. kłamiwy:

FUNKCJA PRÓŻNI:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie, naciskając przycisk włączania/wyłączania. (L)
- Wybierz żądaną prędkość naciskając przycisk wyboru prędkości (M)

PODŁĄCZANIE AKCESORIUM DO ODKURZACZA RĘKA:

- Odkurzacz ręczny został zaprojektowany w taki sposób, sposób umożliwiający umieszczenie następujących akcesoriów: (użyj kombinacji, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom). (Rys.2).
- Szczotka: otwór wyposażony w szczotkę w końcówka umożliwiającą szczotkowanie powierzchni podczas pracy.
- Dysza: Szczególnie odpowiednia do rowków i trudno dostępnych narożników.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIE:

- Wyłącz urządzenie naciskając przycisk włączania/wyłączania.
- Wymij baterie z urządzenia jeśli nie używasz go przez dłuższy czas.

- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności czyszczących należy odłączyć ładowarkę od sieci i poczekać, aż ostygnie.
- Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropli detergentu, a następnie osusz.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym odczynie pH, takich jak wybielacz ani środków ściernych.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ:

- Opróżnij pojemnik na kurz, gdy przez przezroczystą ściereczkę zobaczysz, że jest on jest pełny lub gdy nastąpił znaczny spadek siły ssania urządzenia.
- Otwórz korek spustowy zbiornika i wyrzuć jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.
- Sprawdź stan filtra zbiornika.
- Sprawdź stan filtra silnika.
- Zamknij korek spustowy zbiornika.

WYMIANA FILTRA:

- Filtr zbiornika typu EPA (filtr powietrza) wydajny, skutecznie zatrzymuje zarodniki, popioły, roztocza, pyłki itp.). Zaleca się okresową kontrolę stanu filtra, Należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania lub gdy nastąpi znaczny spadek siły ssania urządzenia.
- Filtr silnika, zaleca się sprawdzenie filtra Okresowo należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania.

ABY USUNĄĆ FILTRY:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA z tyłu górną część zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i wsuń filtr do środka od góry do dołu (rys. 3).
- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu znajduje się w zbiorniku. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk wyrzutu (B), podnieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy (rys. 4).
- Aby złożyć filtr, wykonaj czynności w odwrotnej kolejności niż wyjaśniono w poprzednim punkcie.

ABY ZDJĄĆ SZCZOTKĘ:

- Zdjąć przezroczystą nasadkę z górnej części dyszy szczotki (rys. 5).
- Podnieś szczotkę za część znajdującą się na koniec tego.
- Aby złożyć, włóż szczotkę do gniazda, wyrównaj pokrywę z wypustkami z przodu i docisnij, aż usłyszysz „klik”.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Materiały eksploatacyjne (filtry itp.) do posiadanego przez Ciebie modelu urządzenia możesz nabyć u autoryzowanych dystrybutorów i w punktach sprzedaży.
 - Zawsze używaj oryginalnych materiałów eksploatacyjnych, przeznaczonych specjalnie do Twojego modelu urządzenia.
 - Tego typu materiały eksploatacyjne można nabyć w wyspecjalizowanych sklepach.
- #### JAK WYJĄĆ BATERIE Z WNĘTRZA URZĄDZENIA:
- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.
 - Ostrzeżenie: przed wyjęciem baterii należy odłączyć urządzenie od zasilania.

PO OKRESIE UŻYTKOWANIA

URZĄDZENIE, POSTĘPUJ W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB

JAK WYJĄĆ BATERIE:

- Ostrożnie wyjmij baterię z urządzenia. komory poprzez naciśnięcie przycisku wyjmowania baterii. (J)

katałoński

MIOTŁA DO ODKURZACZA
IDEALNY PRZED

OPIS

Aksesoria 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki.

Lanca A-2

B Przycisk służący do wyjmowania zbiornika.

Zbiornik na kurz C

D Rurka przedłużająca.

E Szczotka silnikowa

E-1 Szczotka z włosia do dywanów i chodników

E-2 Szczotka do pudru do twardych podłóg F Przycisk

zwalniający szczotkę.

G Cyklon i filtr.

H Wskaźnik stanu baterii.

I Baterie litowe.

J Przycisk służący do wyjmowania baterii.

Przycisk K do wyjmowania akcesoriów/rury przedłużającej.

L Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M.

N Uchwyt ścienny i baza ładująca.

Lub zasilacz.

Oslona filtra HEPA P

- W przypadku, gdy Twój model urządzenia nie jest
Jeśli posiadasz akcesoria opisane powyżej, możesz je również
zakupić osobno w Dziale Pomocy Technicznej.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia bez prawidłowo założonego filtra.
- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria nie są
są prawidłowo połączone.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli nie działa
przycisk włączania/wyłączania.
- Przestrzegaj wskazania poziomu MAX.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać
przez dłuższy czas.

- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub
umysłowej, a także osób nieposiadających odpowiedniego
doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Sprawdź, czy części
ruchome nie są źle ustawione lub zablokowane, czy nie ma
uszkodzonych części ani innych czynników, które mogłyby
wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.

- Nie należy pracować w miejscach, w których znajdują się
przedmioty metalowe, takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj rozżarzonych ani ostrych przedmiotów
(niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).

- Pod żadnym pozorem nie otwieraj baterii.

- Jeśli bateria(i) nie są używane, należy je przechowywać
Trzymaj je z dala od innych metalowych przedmiotów, takich
jak spinacze, monety, gwoździe, śruby itp., które mogłyby
spowodować połączenie jednego zacisku z drugim.

- Unikaj powodowania zwarc między zaciskami.
zacisków akumulatora, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub
pożaru.

- Przechowuj baterię(i) w miejscu, w którym temperatura
temperatura nie przekracza 40 °C.

- Używaj urządzenia wyłącznie do celów służbowych.
jedna sekunda

- Nie należy stosować urządzenia na żadnej części ciała.
osoby lub zwierzęcia.

- Nie należy używać urządzenia w stosunku do zwierząt domowych.
mials.

- Ładuj akumulator(y) wyłącznie za pomocą ładowarki
dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona
do jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko wybuchu
lub pożaru, jeśli zostanie użyta do innego.

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią/bateriami/
do którego został specjalnie zaprojektowany. Użycie innych
baterii może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru.

INSTALACJA

- Upewnij się, że usunięto wszystkie materiały
opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

MONTAŻ NA ŚCIANIE:

- Urządzenie posiada bazę ładującą (N), którą należy
przymocować do ściany.
- Zamocuj uchwyt ścienny w sposób, który uważasz za
najodpowiedniejszy, używając kołków, śrub, kleju itp.

- Stań na oznaczonych miejscach i włóż kołki.
- Upewnij się, że podpora jest zakotwiczona w taki sposób, aby mogła utrzymać co najmniej dwukrotność ciężaru urządzenia.

- Zamontuj urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowe baterie nie są sprzedawane całkowicie naładowane i musi zostać całkowicie naładowany przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładuj akumulator w temperaturze otoczenia od 4 do 40°C.
- Podłącz ładowarkę do sieci elektrycznej.
- Zapali się lampka kontrolna wskazująca, że ładowarka jest gotowa do rozpoczęcia ładowania akumulatora.
- Czas pełnego naładowania wynosi około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj przeladowywać akumulatorów (choć zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin).
- Podczas ładowania akumulatora, Zapali się kontrolka informująca, że ładowarka ładuje akumulator.
- Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest włączone. podłączony do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA Z BATERII:

- Naciśnij przycisk wskaźnika ładowania na akumulator i zaświeć się kontrolki wskazujące poziom naładowania.
- Jeżeli wszystkie kontrolki się świecą, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.
- Jeżeli świeci się tylko jedna lampka kontrolna, oznacza to, że Akumulator jest słabo naładowany.
- Si no s'hi il-lumina cap pilot, vol dir que la batate-ria jest całkowicie rozładowana.
- Uwaga: Aby zapewnić optymalną żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie go dopiero po całkowitym rozładowaniu.

MONTAŻ AKUMULATORA(ÓW)

- Ostrzeżenie: Podczas obsługi akumulatora nie należy dotykać obu biegunów jednocześnie, gdyż spowoduje to rozładowanie części zgromadzonej energii, co bezpośrednio wpłynie na jego żywotność.

- Podłącz akumulator(y) na miejsce, przestrzegając wskazanej biegunowości (rys. 1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że z produktu usunięto wszystkie materiały opakowaniowe.
- Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest, aby całkowicie naładować baterie.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją, której chcesz użyć:

FUNKCJA PRÓŻNI:

NAS:

- Uruchom urządzenie, naciskając przycisk włączania/ wyłączania. (L)
- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości (M)

WKŁADANIE AKCESORIUM DO ODKURZACZA KTÓRY:

- Odkurzacz ręczny jest zaprojektowany tak, aby można było do niego podłączyć następujące akcesoria: (należy użyć kombinacji, która najlepiej odpowiada Państwa potrzebom). (Rys.2).
- Dysza szczotkowa: wyposażona w szczotkę na końcu, która umożliwia szczotkowanie powierzchni w trakcie jej czyszczenia.
- Dysza lancy: Szczególnie przydatna do trudno dostępnych rowków i narożników.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Zatrzymaj urządzenie naciskając przycisk włącz/wyłącz. *zatrzymywać się.*
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.
- Wyczyść urządzenie.

INTERNET

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności czyszczących odłącz ładowarkę od sieci i pozwól jej ostygnąć.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką nasączoną kilkoma kroplami detergentu, a następnie wytrzyj je do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym odczynie pH, takich jak wybielacze lub środki ściernie.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA NA PYŁ:

- Opróżnij pojemnik na kurz, kiedy będziesz tego potrzebować. przez przezroczyste ścianki, że jest pełny lub gdy nastąpi znaczny spadek mocy ssania urządzenia.

- Otwórz pokrywę zbiornika spustowego i wylej jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na śmieci.

- Sprawdź stan filtra zbiornika.

- Sprawdź stan filtra silnika.

- Zamknij pokrywę spustową zbiornika.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr zbiornika typu EPA (wydajny filtr powietrza, który skutecznie zatrzymuje zarodniki, popiół, roztocza, pyłki itp.); zaleca się okresową kontrolę stanu filtra. Należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania lub w przypadku znacznego spadku siły ssania urządzenia.

- Filtr silnika: zaleca się okresowe sprawdzanie stanu filtra. Należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania.

ABY WYJĄĆ FILTR:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA znajdującą się w górnej części zbiornika, obróć ją, aby ją odblokować, wyjmij ją i podnieś od dołu (rys. 3).
- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu umieszczonego w zbiorniku. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk wyciągu (B), unieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy (rys. 4).
- Aby zamontować filtr, należy wykonać czynności w odwrotnej kolejności, zgodnie z opisem w poprzedniej sekcji.

USUWANIE SZCZOTEK:

- Zdjąć przezroczystą osłonę z górnej części buta (rys. 5).
- Podnieś szczotkę za część znajdującą się na jej końcu.
- Do montażu należy włożyć szczotkę do kotwice, wyrównaj pokrywę z wypustkami z przodu i docisnij, aż usłyszysz „klik”.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Do autoryzowanych dystrybutorów i zakładów
Będziesz mógł zakupić materiały eksploatacyjne (np. filtry) do swojego modelu urządzenia.

- Zawsze używaj oryginalnych materiałów eksploatacyjnych, zaprojektowane specjalnie dla Twojego modelu urządzenia.

- Możesz zakupić ten rodzaj materiałów eksploatacyjnych w sklepy specjalistyczne.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z WNĘTRZA URZĄDZENIA:

- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.

- Ostrzeżenie: po wyjęciu baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

ABY WYJĄĆ BATERIE PO ZAKOŃCZENIU EKSPLOATACJI URZĄDZENIA, POSTĘPUJ W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z gniazda, naciskając przycisk wysuwania baterii. (J)

Holenderski

STELSOZFUIGER
IDEALNY PRZED

OPIS

Nakładka 2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki.

A-2 Dysza szczelinowa

B Przycisk służący do wyjmowania zbiornika.

Zbiornik na tkaninę C.

D Rura teleskopowa.

Szczotka E z napędem

E-1 Szczotka do dywanów i wykładzin

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

Przycisk F do zwalniania szczotki.

G Cyklon i filtr.

Wskaźnik naładowania baterii H

I Baterie litowe.

Przycisk J służący do wyjmowania baterii.

K Przycisk służący do wyjmowania akcesoriów / rury teleskopowej.

Pokrętko WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M

N Uchwyt ścienny i stacja ładowająca.

O Zasilanie sieciowe.

P Pokrywa filtra HEPA

Jeżeli Twój model urządzenia nie posiada akcesoriów opisanych powyżej, możesz je również nabyć oddzielnie w serwisie technicznym.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli filtr(y) nie są prawidłowo ustawione.
- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria nie są prawidłowo podłączone.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przycisk włączania/wyłączania nie działa.
- Nie przekraczać poziomu MAX.
- Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

i/lub osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub psychiczną, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie technicznym. Sprawdź, czy części ruchome nie są wygięte ani zablokowane, czy podzespoły nie są uszkodzone i czy nie występują inne problemy, które mogłyby negatywnie wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.
- Nie stosować na powierzchniach zawierających przedmioty metalowe, takie jak gwoździe i/lub śruby.
- Nie należy zbierać za pomocą odkurzacza przedmiotów żarzących się lub ostrych (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).
- Nigdy nie otwieraj baterii.
- Jeśli nie używasz baterii, przechowuj je używane, z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, śruby itp., aby zapobiec stykaniu się zacisków ze sobą.
- Nie należy zwierać zacisków akumulatora, gdyż może to spowodować wybuch lub pożar.
- Przechowuj akumulator(y) w miejscu, w którym temperatura nie przekracza 40 °C.
- Używaj urządzenia wyłącznie na suchej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia na żadnej części ciała ludzi lub zwierząt.
- Nie używaj urządzenia do hodowli zwierząt (domowych).
- Do ładowania akumulatora/akumulatorów należy używać wyłącznie dołączonej ładowarki. Istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru, jeśli ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora zostanie użyta do ładowania innego typu akumulatora.
- Używaj urządzenia wyłącznie z bateriami specjalnie przeznaczonymi do tego celu. Używanie innych baterii może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru.

INSTALACJA

- Sprawdź, czy wewnątrz urządzenia usunięto wszystkie elementy opakowania.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada stację ładowającą (N) który należy zamontować na ścianie.
- Zamontuj uchwyt ścienny według własnego uznania za pomocą kołków, śrub, kleju itp.

- Wywierć zaznaczone otwory i włóż kołki.

- Sprawdź, czy podpora jest solidnie zamocowana i co najmniej może utrzymać ciężar co najmniej dwukrotnie większy od ciężaru urządzenia.

- Umieść urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowe baterie nie są w pełni naładowane w momencie zakupu i należy je w pełni naładować przed pierwszym użyciem.

- Akumulator należy ładować w temperaturze otoczenia od 4 do 40 °C.

- Podłącz ładowarkę akumulatora do gniazdka ściennego.

- Kontrolka zaświeci się, gdy ładowarka będzie gotowa do naładowania akumulatora.

Pełne naładowanie akumulatora zajmuje około 4 do 5 godzin. Nie ma potrzeby ładowania go dłużej (choć zaleca się początkowe ładowanie trwające 6 godzin).

- Podczas ładowania akumulatora zaświeci się kontrolka informująca, że akumulator jest ładowany.

- Odłącz ładowarkę od gniazdka ściennego, gdy bateria jest naładowana.

- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest włączone. Podłączony do ładowarki.

SPRAWDZANIE OBCIĄŻENIA BATERIA:

- Naciśnij przycisk wskaźnika naładowania baterii, a kontrolki wskaźnika ładowania zaświecą się.

- Gdy wszystkie światła się świecą, akumulator jest w pełni naładowany.

- Jeśli świeci się tylko jedna kontrolka, bateria jest prawie rozładowana.

- Gdy nie świeci się żadna kontrolka, bateria jest całkowicie rozładowana.

- Uwaga: Aby uzyskać maksymalną żywotność Zalecamy ładowanie akumulatora dopiero po jego całkowitym rozładowaniu.

INSTALACJA BATERII

- Ostrzeżenie: Podczas wkładania baterii należy uważać, aby nie dotykać obu zacisków jednocześnie, ponieważ może to spowodować utratę części zgromadzonej energii, co może skrócić żywotność baterii.

- Włóż baterię(e) do komory baterii; uwaga niniejszym w wyznaczonym miejscu biegunów

(Rys.1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYWAĆ:

- Sprawdź, czy wszystkie materiały opakowaniowe Produkt został usunięty.

- Przed pierwszym użyciem produktu należy koniecznie w pełni naładować baterie.

- Przygotuj urządzenie do pożądanego zastosowania funkcjonować:

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania. (L)

- Wybierz żądaną prędkość naciskając naciśnij przycisk prędkości (M).

PODŁĄCZANIE AKCESORIUM Z ODKURZACZA RĘCZNEGO:

Odkurzacz ręczny przeznaczony jest do stosowania z następującymi akcesoriami: (należy użyć najodpowiedniejszej kombinacji). (Rys. 2)

- Szczoteczka do zębów: wyposażona w szczoteczkę, która za pomocą którego można szczotkować powierzchnię podczas odkurzania.

- Dysza szczelinowa: Ta końcówka jest specjalnie przeznaczona nadaje się do trudno dostępnych pęknięć i narożników.

PO UŻYCIU URZĄDZENIA:

- Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włącz/wyłącz.

- Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.

- Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropli płynu do mycia naczyń, a następnie dokładnie je wysusz.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacz lub materiały ściernie.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innego płynu i nie trzymaj go pod

dźwig.

Doktor Reservoir gra:

- Opróżnij pojemnik na kurz, gdy przez przezroczyste ścianki widać, że pojemnik jest pełny lub gdy siła ssania urządzenia znacznie się zmniejszy.

- Otwórz pokrywę zbiornika i opróżnij jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.
w dół.

- Sprawdź stan filtra zbiornika.

- Sprawdź stan filtra silnika.

- Zamknij pokrywę zbiornika.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr zbiornika typu EPA (wysoce wydajny filtr powietrza, który skutecznie zatrzymuje zarodniki, popiół, roztocza, pyłki itp.). Zaleca się regularne sprawdzanie stanu filtra. Należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania lub gdy siła ssania urządzenia wyraźnie spadnie.

- Filtr silnika: zaleca się regularne czyszczenie. Sprawdź stan filtra. Należy go wyczyścić/wymienić po 50 godzinach użytkowania.

WYJMOWANIE FILTRÓW:

- Otwórz pokrywę z filtrem EPA na górną część zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i wypchnij filtr od dołu (rys. 3).

Filtr silnika znajduje się w cyklonie zbiornikowym. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk wyrzutu (B), unosząc cyklon za uchwyt i wyjmując filtr gąbkowy (rys. 4).

- Złóż ponownie filtr, postępując zgodnie z powyższymi instrukcjami wykonać opisaną procedurę w odwrotnej kolejności.

WYJMOWANIE SZCZOTKI:

- Zdjąć przezroczystą osłonę znajdującą się na górze dyszy ssącej (rys. 5).

- Pociągnij szczotkę do góry za koniec.

- Przed montażem włożyć szczotkę do wymiennego- obróć, załóż pokrywę tak, aby zaczepy z przodu pasowały i docisnij ją, aż usłyszysz „klik”.

STRONY

- Części (takie jak filtry) do Twojego
Używane modele można nabyć u autoryzowanych dystrybutorów i sprzedawców detalicznych.

- Zawsze stosuj oryginalne części, przeznaczone specjalnie do używanego modelu.

- Tego typu materiały eksploatacyjne można nabyć w sklepach specjalistycznych.

WYJMOWANIE BATERII Z
URZĄDZENIE:

- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.

- Ostrzeżenie: Urządzenie musi być odłączone od zasilania. odłączyć od sieci po wyjęciu akumulatora i

ABY ZACZĄĆ, POSTĘPUJ W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB
KONIEC CYKLU ŻYCIA
URZĄDZENIE BATERIE
ABY USUNĄĆ:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z obudowy, naciskając przycisk zwalniający baterię. (J)

Polski

SZCZOTKA ODKURZACZ
IDEALNY PRZED

OPIS

A Akcesorio 2 w 1

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki

A-2 Dysza

B Przycisk do wyciągnięcia pojemnika

C Pojemnik na kurz

D Teleskopowa rura przedłużająca:

E Szczotka z napędem:

E-1 Szczotka z włosia do dywanów wykładzin

E-2 Szczotka Powder brush do twardych
podłóg

F Przycisk zwalniający szczotkę G Cyklon i

filtr.

H Wskaźnik naładowania akumulatora

I Akumulatory litowe

J Przycisk do wyciągnięcia akumulatorów K

Przycisk do usuwania akcesoriów / rura przedłużająca

Przycisk ON/

L OFF M Przycisk

wyboru mocy N Uchwyt ścienny

i podstawa ładowarki.

O Zasilacz.

P Pokrywa filtra HEPA

- W przypadku, jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, te można również nabyć osobno w Serwisie Technicznym.

UŻYWANIE I KONSERWACJA:

- Nie stosować urządzenia, jeśli akcesoria lub części podlegające zużyciu nie są odpowiednio zamocowane.

- Nie używać urządzenia jeśli jego akcesoria lub filtry nie są odpowiednio dopasowane.

- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.

- Nie przekraczać poziomu MAX.

- Wyjąć baterię z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.

- Przechowywać urządzenie w miejsce niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych lub mentalnych oraz nie posiadających doświadczenia lub znajomości tego typu urządzeń.

- Utrzymywać urządzenie w dobrym stanie. Sprawdzając, czy ruchome części nie są poprzestawiane względem siebie czy zakleszczane, czy nie ma zepsutych części czy innych warunków, które mogą wpłynąć na właściwe działanie urządzenia.

- Nie używać na powierzchniach, które mogą zawierać metalowe elementy jak na przykład gwoździe.

- Nie odkurzać nigdy odkurzaczem przedmiotów żarzących się czy tnących (niedopałki, popiół, gwoździe...).

- Nie otwierać baterii pod żadnym pozorem.

- Gdy nie używa się akumulatora/ów, należy je trzymać z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, mo-nety, klucze, śruby... które mogłyby stworzyć połączenie z jednego terminala do drugiego.

- Uważać, by nie spowodować spięcia pomiędzy dwoma bateriami, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.

- Przechowywać baterię w miejscach, gdzie temperatura nie przekracza 40 °C.

- Używać tylko na suchych powierzchniach.

- Nie używać urządzenia na żadnej części ciała ludzkiego lub na zwierzętach.

- Nie używać urządzenia do suszenia maskotek czy zwierząt.

- Należy ładować akumulator tylko w ładowarce udostępnionej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do innych typów akumulatorów podczas ładowania może spowodować wybuch lub pożar.

- Należy używać tylko tego typu baterii, dla których jest zaprojektowane urządzenie. Użycie innego typu baterii grozi wybuchem lub pożarem.

INSTALACJA - Upewnić

się, że został wyjęty cały materiał opakowania z wnętrza urządzenia.

MONTAŻ ZAMOCOWANIA ŚCIENNEGO - Urządzenie jest

wyposażone w podstawę ładowarki (N), którą należy zamocować na ścianie.

- Zamocować uchwyt ścienny przy pomocy kołków, śrub, kleju, ..., w sposób najbardziej odpowiedni.

- Wywiercić w ścianie otwory w zaznaczonych miejscach i włożyć wkładki.

- Upewnić się, czy zamocowanie jest zakotwi-czone tak, by mogło utrzymać przynajmniej podwójny ciężar niż ciężar urządzenia.

- Ustawić urządzenie na zamocowaniu ściennym.

ŁADOWANIE AKUMULATORÓW - Ostrzeżenie:

Nowy akumulator nie jest do końca naładowany i należy naładować go do maksimum przed pierwszym użyciem urządzenia.

- Ładować akumulatory w temperaturze pokojowej od 4 do 40 °C

- Podłączyć ładowarkę do prądu.

- Zapali się lampka kontrolna informująca, że urządzenie jest przygotowane do naładowania baterii.

- Czas potrzebny do pełnego naładowania wynosi w przybliżeniu od 4 do 5 godzin.
Nie należy „przeładowywać” akumulatorów (choć za zaleca się by pierwsze ładowanie trwało ok. 6 godzin).

- Kiedy akumulator się ładuje, widoczny jest czerwony wskaźnik świetlny, który wskazuje na to, że ładowarka pracuje, a ładowanie jest ukończone, wskaźnik zapala się na zielono.

- Po naładowaniu baterii, odłączyć urządzenie z sieci.

- Uwaga: Nie należy używać aparatu, gdy ten znajduje się w ładowarce.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERIA:

- Nacisnąć przycisk wskaźnika naładowania akumulatora, zaświecą się wskaźniki naładowania.

- Jeśli wszystkie kontrolki się zapalą, oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana.

- Jeśli zaświeci się jedna lampka kontrolna oznacza to, że stan naładowania akumulatora jest niski.

- Jeśli nie zaświeci się żadna lampka kontrolna, oznacza to, że akumulator jest całkowicie rozładowany.

- Uwaga: Aby przedłużyć żywotność baterii,

zaleca się ładować baterię tylko, gdy będzie ona całkowicie rozładowana.

ZAŁOŻENIE BATERII: -

Ostrzeżenie: w trakcie wkładania baterii, zwrócić szczególną uwagę, aby nie dotykać palcami obu biegunów jednocześnie, gdyż może to wywołać uwolnienie zmagazynowanej energii i może wpłynąć ujemnie na jej żywotność.

- Włożyć baterię do przewródkki zgodnie z polaryzacją (Fig.1)

SPOSÓB UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM: - Upewnić

się, że z opakowania zostały wyjęte wszystkie elementy urządzenia.

- Przed użyciem produktu po raz pierwszy, ważne jest, by w pełni naładować baterie.

- Przygotowanie urządzenie do pracy w zależności od czynności, którą będzie wykonywać:

FUNKCJA ODKURZANIA:

UŻYCIE:

- Włączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/
WYŁĄCZONY (L)

- Wybrać pożądaną prędkość naciskając przelącznik prędkości (M)

NAŁOŻENIE AKCESORIA NA ODKURZACZ RĘCZNY.

- Odkurzacz ręczny jest tak zaprojektowany, aby pozwolić na zamocowanie następujących ak-cesorów: (zastosować taką kombinację, która najlepiej się dostosowuje do potrzeb) (Fig.2).

- Dysza ze szczotką: wyposażony w szczotkę na jej końcówce, która umożliwia szczotkowanie powierzchni, podczas gdy działa.

- Dysza lanca: Przewidziany szczególnie do szczelin i trudno dostępnych kątów.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA: - Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.

- Wyjąć baterię z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.

- Wyczyścić urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakie-gokolwiek czyszczenia.
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia roz-puszczalników, produktów z czynnikiem pH takich jak chlor, ani środków żrących.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ:

- Opróżnić pojemnik, gdy przez jego przezroczyste ścianki będzie widać, że jest pełny lub gdy widocznie zmniejszy się siła ciągu.
- Otworzyć pokrywę pojemnika i wyrzucić jego zawartość do kosza na śmieci.
- Sprawdzić stan filtra pojemnika.
- Sprawdzić stan filtra silnika.
- Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr pojemnik na kurz typu EPA (filtr powie-trza o wysokiej wydajności, skutecznie zatrzymujący zarodniki, kurz, roztocza, pyłki...), zaleca się regularną kontrolę stanu filtra, który powinien być czyszczony/wymieniany co 50 godzin użytkowania lub kiedy zaobserwowane zostanie znaczne zmniejszenie siły ssącej urządzenia.
- Filtr silnika, zaleca się okresowo sprawdzać stan filtra, musi być on zawsze czysty / wymieniać co 50 godzin pracy

ABY WYJĄĆ FILTR: - Otwórz

pokrywę zawierającą filtr EPA w górnej części zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i popchnij filtr od dołu do góry (rys. 3).

- Filtr silnika znajduje się w środku cyklonu, który jest umieszczony w zbiorniku. Wyjąć zbiornik naciskając przycisk zwalniający (B), podnieść cyklon za pomocą uchwytu i wyciągnąć filtr gąbkę (Fig.4).

- W celu założenia filtra, postępować w sposób odwrotny do przedstawionego w powyższym

punkcie.

W CELU USUNIĘCIA SZCZOTKI:

- Zdjąć przezroczystą pokrywę z górnej części nakładki (Fig. 5).
- Podnieść szczotkę używając elementu znajdującego się na jej końcu.
- W celu zamontowania umieścić szczotkę w zaczepach, wyrównać pokrywę z zaczepami w przedniej części i zacisnąć, aż usłyszymy „klik”.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Części zużywalne do tego modelu urządzenia (takie jak filtry...) nabyć można u dystrybutorów i w autoryzowanych punktach sprzedaży.
- Należy zawsze używać oryginalnych części, specjalnie zaprojektowanych do tego modelu urządzenia.
- Baterie można zakupić w specjalizowanych sklepach.

SPOSÓB WYJMOWANIA AKUMULATORÓW Z WNĘTRZA

URZĄDZENIA: - Ostrzeżenie: Przed

przystąpieniem do wyjęcia akumulatorów z urządzenia ważne jest, by akumulatory były całkowicie rozładowane.

- Ostrzeżenie:urządzenie powinno być odłączone od zasilania, gdy są usuwane akumulatory.

ABY WYJĄĆ AKUMULATOR PO CAŁKOWITYM ZUŻYCIU URZĄDZENIA, NALEŻY: - Wyjąć ostrożnie akumulator

ze schowka, naciskając przycisk zwalniający akumulator. (I)

grecki

Odkurzacz
IDEALNY PRZED

Opis

Aksesorium A2 w 1:

A-1 Szczotka do mebli i tapicerki.

A-2 Dysza

BTank przycisk zwalniający

Kosz na śmieci

Rura przedłużająca: Szczotka

elektryczna:

E-1 Szczotka z naturalnego włosia do dywanów i chodników

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

Przycisk zwalniający szczotkę GCyclone i filtr.

Wskaźnik stanu baterii Baterie litowe J

Przycisk

wysuwania baterii

Przycisk służący do wysuwania akcesoriów/rury przedłużającej.

Przełącznik LON/OFF

Przycisk wyboru prędkości

Uchwyt ścienny i baza ładująca.

Źródło zasilania.

Nasadka filtra HEPA

- W przypadku modelu
Jeżeli Twoje urządzenie nie posiada akcesoriów opisanych powyżej, możesz je nabyć oddzielnie w serwisie pomocy technicznej.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA: - Nie należy

używać urządzenia bez prawidłowo zamontowanego filtra(-ów).

- Nie używaj urządzenia, jeśli jego elementy nie zostały prawidłowo zmontowane. - Nie

używać urządzenia, jeśli przełącznik włącz/wyłącz nie działa.

- Przestrzegaj wskazania maksymalnego poziomu MAKŚ.

- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Upewnij się, że części ruchome są ustawione w jednej linii lub nie są zablokowane, że nie ma uszkodzonych części ani innych czynników, które mogłyby wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.

- Nie odkurzaj w miejscach, w których znajdują się metalowe przedmioty, takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj rozżarzonych ani ostrych przedmiotów (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).

- Pod żadnym pozorem nie otwieraj baterii.

- Podczas użytkowania baterii należy trzymać je z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, śruby, które mogłyby łączyć jeden biegun z drugim.

- Unikaj zwarcia między biegunami akumulatora, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.

- Przechowuj akumulator(y) w miejscu, w którym temperatura nie przekracza 40 °C.

- Urządzenia należy używać wyłącznie do czyszczenia na sucho.

- Nie używaj urządzenia na jakiegokolwiek części ciała człowieka lub zwierzęcia.

- Nie należy używać urządzenia w przypadku małych zwierząt domowych ani zwierząt w ogóle.

- Ładuj akumulator(y) wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru w przypadku użycia z innym akumulatorem(ami).

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią(-ami), do której(-ych) jest przeznaczone. Użycie innej(-ych) baterii(-i) może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru.

Instalacja

- Upewnij się, że usunąłeś z urządzenia wszystkie elementy opakowania.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada bazę ładującą (N), którą należy oprzeć o ścianę.
-
- Zamocuj uchwyt ścienny w sposób, który uważasz za najodpowiedniejszy, za pomocą wkładek, śrub, naklejek...
- Wywierć otwory w oznaczonych miejscach i włóż wkładki.
- Upewnij się, że uchwyt jest zamocowany w sposób umożliwiający mu utrzymanie ciężaru co najmniej dwukrotnie większego od ciężaru urządzenia.
- Umieść urządzenie w uchwycie ściennym jej.

ŁADOWANIE BATERII

- Ostrzeżenie: Nowa bateria nie jest w pełni naładowana i należy ją naładować do maksimum przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej od 4 do 40 °C.
- Podłącz ładowarkę do źródła zasilania. -
- Zaświeci się kontrolka informująca, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.
- Czas pełnego naładowania wynosi około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj przeładowywać akumulatorów (choćby zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin).
- Podczas ładowania akumulatora wskaźnik świeci się, pokazując, że ładowarka ładuje akumulator.
- Po zakończeniu ładowania, odłączyć ładowarkę od zasilania.
- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy: ładowarka jest podłączona.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERII:

- Naciśnij przycisk wskaźnika naładowania akumulatora, a zaświeci się kontrolki ładowania.

- Jeśli świecą się wszystkie kontrolki, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany. -

Jeśli świeci się tylko jedna kontrolka, oznacza to, że akumulator jest jeszcze częściowo naładowany.

- Jeżeli nie zaświeci się żadna kontrolka, oznacza to, że bateria jest całkowicie rozładowana.

- Uwaga: Aby zapewnić optymalną wydajność akumulatora, zaleca się ładowanie go dopiero po całkowitym rozładowaniu.

INSTALACJA BATERII

- Ostrzeżenie: Podczas obsługi akumulatora nie należy dotykać obu zacisków jednocześnie, gdyż spowoduje to rozładowanie części zgromadzonej energii, co ma bezpośredni wpływ na jego żywotność.

- Podłącz akumulator(y) na miejsce, z zachowaniem odpowiedniej polaryzacji (rys.1)

TRYB DZIAŁANIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że z produktu usunięto wszystkie materiały opakowaniowe. - Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest, aby w pełni naładować baterie.

- Przygotuj urządzenie zgodnie z operacją, którą chcesz wykonać:

FUNKCJA SSANIA:

Używać:

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku start/pauza. (L)
- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości (M)

WKŁADANIE AKCESORIUM DO ODKURZACZA RĘCZNEGO:

- Odkurzacz ręczny został zaprojektowany w taki sposób, aby umożliwić montaż następujących akcesoriów: (należy użyć kombinacji, która najlepiej odpowiada Państwa potrzebom): (rys.2).

- Dysza szczotkowa: na końcu posiada szczotkę umożliwiającą szczotkowanie powierzchni podczas mopowania.
- Dysza spiczasta: odpowiednia do wnek

i nóżników o utrudnionym dostępie.

PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA:

- Zatrzymaj urządzenie za pomocą przycisku start/stop.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE - Przed

przystąpieniem do jakichkolwiek czynności czyszczących należy odłączyć ładowarkę elektryczną od źródła zasilania i odczekać, aż ostygnie.

- Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką z dodatkiem kilku kropli detergentu, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani środków o kwaśnym lub zasadowym odczynie pH, takich jak chlor, ani środków ściernych.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, ani innego płynu, ani nie wlewaj go pod kran.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ:

- Opróżnij pojemnik na kurz, gdy na jego przezroczystych ściankach widać, że jest pełny lub gdy siła ssania urządzenia znacznie spadnie. - Otwórz pokrywę pojemnika na kurz

i opróżnij jego zawartość do odpowiedniego kosza na śmieci.

- Sprawdź stan filtra kubekowego.
- Sprawdź stan filtra silnika. - Zamknij pokrywę spustu pojemnika.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr kubekowy typu EPA (filtr powietrza) wydajność, która skutecznie zatrzymuje zarodniki, popiół, roztopa, pyłki...), zaleca się jednak okresową kontrolę filtra, który należy wymienić po 50 godzinach użytkowania lub w przypadku zauważenia znacznego osłabienia chłonności urządzenia.
- Filtr silnika, zaleca się okresową kontrolę stanu filtra, filtr należy czyścić/wymienić

po 50 godzinach użytkowania

ABY WYJĄĆ FILTR:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA znajdującą się na górze zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij pojemnik i wypchnij filtr do góry od dołu (rys. 3).
- Filtr silnika znajduje się w cyklonie znajdującym się wewnątrz pojemnika. Wyjmij pojemnik, naciskając przycisk wysuwania (B), unieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy (rys. 4).
- Aby zamontować filtr, wykonaj czynności odwrotne do opisanych wcześniej.

ABY ZDJĄĆ SZCZOTKĘ:

- Zdjąć przezroczystą nasadkę z górnej części sztywnej rurki (rys. 5). - Unieść szczotkę z końcówki.
- Aby złożyć, umieść szczotkę na haczyku, wyrównaj pokrywę ze złączami z przodu i docisnij, aż usłyszysz „klik”.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Do autoryzowanych dystrybutorów i sklepy, w których możesz kupić materiały eksploatacyjne (np. filtry, ...) do swojego modelu urządzenia.
- Zawsze używaj oryginalnych materiałów eksploatacyjnych, przeznaczonych specjalnie do Twojego urządzenia.
- Tego typu materiały eksploatacyjne można znaleźć w sklepach specjalistycznych.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z WNĘTRZA URZĄDZENIA:

- Ostrzeżenie: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterie przed wyjęciem ich z urządzenia.
- Ostrzeżenie: podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

ABY WYJĄĆ BATERIE PO ZAKOŃCZENIU EKSPLOATACJI URZĄDZENIA, NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE KROKI:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z obudowy, naciskając przycisk wyjmowania baterii. (J)

rosyjski

BEZPRZEWODOWY ODKURZACZ PIONOWY

IDEALNY PRZED

OPIS

Nakładka 2 w 1:

A-1 Szczotka do tapicerki.

Dysza szczelinowa A-2

B Przycisk do odłączania pojemnika na kurz

C Odpylacz

Rurka przedłużająca D

E Turbo szczotka

E-1 Szczotka do dywanów i chodników

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg.

Przycisk F do odłączania szczotki

G Filtry cyklonowe i gąbkowe

Wskaźnik naładowania baterii H

Bateria litowa

J Przycisk do odłączania akumulatora

Przycisk K do zwalniania nasadek/rury przedłużającej.

L Przycisk WŁ./WYŁ.

Przycisk wyboru prędkości M.

N Uchwyt ścienny i baza ładująca.

O Zasilanie.

Oslona filtra EPA.

- Jeśli do Twojego modelu nie zostały dołączone potrzebne Ci akcesoria, możesz je nabyć osobno za pośrednictwem działu pomocy technicznej.

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Nie należy używać urządzenia z nieprawidłowo zainstalowanym filtrem.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonymi końcówkami. Należy je natychmiast wymienić.
zastępować.
- Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia elektrycznego.
wyłącznik zasilania.
- Obserwuj wskaźnik poziomu MAX

- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób, które nie znają zasad jego użytkowania.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie.
stan techniczny. Sprawdź, czy nie ma odkształceń ani zacięć ruchomych części, czy nie ma uszkodzonych części i czy urządzenie działa prawidłowo;

- Nie należy zbierać odkurzaczem przedmiotów metalowych, takich jak gwoździe lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj gorących i ostrych przedmiotów, takich jak niedopałki papierosów, popiół, gwoździe itp.

- Pod żadnym pozorem nie otwieraj baterii.

- Ładuj akumulatory wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora może spowodować wybuch lub pożar, jeśli zostanie użyta z innym akumulatorem.

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią/
przeznaczone specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
Użycie innych baterii może spowodować wybuch lub pożar.

INSTALACJA

- Upewnij się, że z urządzenia usunięto wszystkie materiały opakowaniowe.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie wyposażone jest w stację ładującą (N), który należy przymocować do ściany.
- Zamocuj uchwyt ścienny w dogodnym dla Ciebie miejscu, za pomocą kołków, śrub, kleju itp.
- Wywierć zaznaczone otwory i włóż kołki.
- Sprawdź, czy uchwyt jest zabezpieczony.
w taki sposób, aby mogła wytrzymać co najmniej dwukrotność ciężaru urządzenia.
- Zamontuj urządzenie na uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

UWAGA! Nowa bateria nie jest w pełni naładowana, dlatego należy ją w pełni naładować przed pierwszym użyciem urządzenia.

- Ładuj akumulator w temperaturze powietrza od 4 do 40°C.
- Zapali się kontrolka informująca, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.
- Aby w pełni naładować baterię
Wymagane jest około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj ładować akumulatora dłużej niż zwykle (choć, zgodnie z zaleceniami, pierwsze ładowanie akumulatora powinno trwać 6 godzin).
- Zapalenie się kontrolki poinformuje, że ładowarka ładuje akumulator.
- Po upływie terminu określonego powyżej, Wyjmij akumulator z ładowarki.
- Po naładowaniu akumulatora należy odłączyć ładowarkę od sieci.
- Uwaga: Nie używać urządzenia, gdy jest ono podłączone do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERII:

- Naciśnij przycisk wskaźnika poziomu naładowania baterii, wskaźnik zaświeci się, aby pokazać, czy urządzenie jest naładowane.
- Jeżeli wszystkie wskaźniki się świecą, to znaczy, że oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.
- Jeżeli świeci się tylko jedna kontrolka wskaźnik, oznacza to, że bateria ma bardzo niski poziom naładowania.
- Jeżeli kontrolka kontrolna nie świeci się, Oznacza to, że akumulator jest całkowicie rozładowany.
- Uwaga: W przypadku długotrwałej autonomicznej pracy zaleca się ładowanie akumulatora dopiero po jego całkowitym rozładowaniu.

INSTALOWANIE BATERII

- UWAGA! Podczas wkładania baterii nie dotykaj obu biegunów jednocześnie, gdyż spowoduje to częściowe rozładowanie zawartej w nich energii, co wpłynie na żywotność baterii.
- Włóż baterię do komory, zwracając uwagę na

polaryzacją.. (Rys.1)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że z urządzenia usunięto materiały opakowaniowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia,
Ważne jest, aby całkowicie naładować baterię urządzenia.
- Przygotuj urządzenie elektryczne do użycia.

ODKURZĄDZANIE:

STOSOWANIE:

- Włączyć urządzenie za pomocą przełącznika; (L)
- Wybierz żądaną prędkość za pomocą przycisku przełączania prędkości. (M)

PODŁĄCZANIE DYSZ DO ODKURZACZA RĘCZNEGO:

- Odkurzacz ręczny jest zaprojektowany tak, aby można było do niego przymocować następujące końcówki: (używaj kombinacji, jakiej potrzebujesz). (Rys.2).
- Szczotka do mebli: Na końcu wyposażona w szczotkę służącą do czyszczenia powierzchni.
- Dysza łącząca przeznaczona jest do odsysania pyłu z pęknięć i trudno dostępnych przestrzeni;

PO UŻYCIU:

- Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku on/.
wyłączony.
- Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem pracy odłącz ładowarkę od sieci i pozwól urządzeniu ostygnąć.
- Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropli płynu czyszczącego, a następnie wytrzyj je do sucha.
- Nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o odczynie kwaśnym lub wysokim pH, takich jak:

wybielacze, a także materiały ściernie
środki czyszczące.

- Nie umieszczaj urządzenia elektrycznego w wodzie lub innych
cieczach, ani pod bieżącą wodą.

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

- Za każdym razem opróżniaj pojemnik na kurz,
gdy jest pełny (można go zobaczyć przez przezroczyste okienko) lub
gdy zasilanie jest wyłączone
odkurzacza jest zauważalnie zmniejszona.
- Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i opróżnij jego
zawartość do wyznaczonego pojemnika na
odpady.
- Sprawdź stan filtra odpylacza.
- sprawdź stan filtra silnika.
- Zamknij pokrywę pojemnika na kurz.

WYMIANA FILTRÓW:

- Zaleca się wymianę filtra przeciwpylowego EPA
(filtr powietrza o wysokiej wydajności, który skutecznie
zatrzymuje zarodniki, popiół, trociny, pyłki...) co najmniej raz w
roku lub co 100 godzin używania odkurzacza, w przeciwnym
razie wydajność urządzenia znacznie spadnie.
- Zaleca się wymianę filtra powietrza co najmniej raz w roku lub po
każdych 100 godzinach użytkowania urządzenia.

ABY WYJAĆ FILTR:

- Otwórz pokrywę z filtrem EPA w środku
górną część zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować,
wyjmij zbiornik i przesuń filtr od dołu do góry (rys. 3).
- Filtr silnika znajduje się wewnątrz filtra cyklonowego, który
z kolei znajduje się w odpylaczu. Zdejmij odpylacz,
naciskając przycisk zwalniający (B), unieś filtr cyklonowy za
uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy (rys. 4).
- Zamontuj filtr w odwrotnej kolejności.
usuwanie.

CZYSZCZENIE OBROTOWEJ SZCZOTKI: - Zdjąć przezroczystą
uszczelkę z górnej części nasadki. (Rys. 5).

- Podnieś szczotkę za koniec.
- Montaż na miejscu: włóż
włóż szczotkę do uchwyty, wyrównaj pokrywę

za pomocą zaczepów na panelu przednim i naciśnij,
aż usłyszysz kliknięcie.

CZĘŚCI EKSPLOATACYJNE

- materiały eksploatacyjne (np. filtry i
itp.) do Twojego modelu możesz zamówić u dystrybutorów i
autoryzowanych przedstawicieli;
- Należy używać wyłącznie oryginalnych materiałów
eksploatacyjnych przeznaczonych specjalnie
do danego modelu.
- Materiały te można nabyć w wyspecjalizowanych
sklepach.

JAK WYJAĆ BATERIĘ Z WNĘTRZA URZĄDZENIA:

- UWAGA: Ważne jest, aby całkowicie rozładować baterię przed
wyjęciem jej z urządzenia.
- UWAGA: Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być
odłączone od sieci.
odżywianie

WYJMIJ BATERIĘ PO ZAKOŃCZENIU JEJ FUNKCYJNALNOŚCI

URZĄDZENIE, POSTĘPUJ ZGODNIE Z NASTĘPUJĄCYMI CZYNNOŚCIAMI:

- Bezpiecznie wyjmij baterię z
komory za pomocą przycisku zwalniającego baterię. (J)

ANGIELSKI

PIONOWY ODKURZACZ ZASILANY BATERIĄ
IDEALNY PRZED

OPIS

Aksesorium 2 w 1:

A-1 Szczotka do tapicerki.

Lanca A-2

B Przycisk wyjmowania zbiornika.

C Pojemnik na kurz.

Wanna przedłużająca.

E Szczotka silnikowa

E-1 Szczotka do dywanów i chodników

E-2 Szczotka do zbierania kurzu z twardych

podłóg F Przycisk zwalniający szczotkę.

G Filtr cyklonowy i gąbkowy.

H Wskaźnik stanu baterii

I Bateria litowa.

J Przycisk służący do wyjmowania baterii.

Przycisk K służący do wyjmowania akcesoriów/rury rozciągliwej.

Przycisk L (WŁ./WYŁ.)

Przycisk wyboru prędkości M.

N Uchwyt ścienny i baza ładująca.

Zasilanie.

Ostona filtra EPA.

- Jeżeli Twój model urządzenia nie zawiera akcesoriów opisanych powyżej, możesz je nabyć oddzielnie w Serwisie Pomocy Technicznej.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli filtr(y) nie są prawidłowo umieszczone.

- Nie używaj urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Wymień je natychmiast.

- Nie używaj urządzenia, jeśli przełącznik jest w pozycji wł./wył. wyłączony nie działa.

- Zwróć uwagę na wskazanie poziomu MAX.

- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.

- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy. niezbędny.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Sprawdź, czy ruchome części nie są niewspółosiowe lub nie są zakleszczone, i upewnij się, że nie ma żadnych uszkodzonych części ani nieprawidłowości, które mogłyby wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.

- Nie stosować w miejscach, w których znajdują się przedmioty metalowe, takie jak gwoździe i/lub śruby.

- Nigdy nie zbieraj rozżarzonych ani ostrych przedmiotów (niedopałków papierosów, popiołu, gwoździ itp.).

- Pod żadnym pozorem nie należy otwierać baterii.

- Ładuj akumulator(y) wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatora może spowodować wybuch lub zagrożenie pożarem w przypadku użycia z innym akumulatorem.

- Używaj urządzenia wyłącznie z baterią(-ami), do której(-ych) zostało przeznaczone. Używanie innych/ inne baterie mogą spowodować wybuch lub zagrożenie pożarem.

INSTALACJA

- Upewnij się, że usunięto wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO:

- Urządzenie posiada bazę ładującą (N), którą należy przymocować do ściany.

- Zamocuj uchwyt ścienny w sposób, który uważasz za najodpowiedniejszy, używając kołków, śrub, kleju...

- Wywierć otwory w oznaczonych miejscach i włóż kołki.

- Upewnij się, że podpora jest zakotwiczona w taki sposób, aby mogła utrzymać co najmniej dwukrotność ciężaru urządzenia.

- Zamontuj urządzenie w uchwycie ściennym.

ŁADOWANIE BATERII

- Uwaga: Nowa bateria nie jest w pełni naładowana, dlatego należy ją naładować przed pierwszym użyciem urządzenia.

- Ładuj akumulator w temperaturze otoczenia od 4 do 40 °C.

- Zapali się lampka kontrolna informując, że ładowarka jest gotowa do ładowania akumulatora.

- Pełne naładowanie akumulatora zajmuje około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj przeładowywać akumulatora (zaleca się jednak, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin).

- Zapali się lampka kontrolna, co oznacza, że ładowarka ładuje akumulator

- Po upływie podanego powyżej czasu wyjmij akumulator z ładowarki.

- Po naładowaniu akumulatora odłącz go ładowarka sieciowa.

- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest podłączone do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA BATERIA:

- Naciśnij przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora. Jeżeli zaświecą się kontrolki, oznacza to, że akumulator jest naładowany.

- Jeżeli wszystkie kontrolki się świecą, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

- Jeżeli świeci się tylko jedna lampka kontrolna, oznacza to, że w akumulatorze pozostało już bardzo mało energii.

- Jeżeli nie zapali się żadna kontrolka, oznacza to, że akumulator jest całkowicie rozładowany.

- Uwaga: Aby zapewnić długą żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie akumulatora dopiero po jego całkowitym rozładowaniu.

INSTALACJA BATERII

- Uwaga: Podczas obsługi baterii nie należy: dotykać swoich biegunów jednocześnie, gdyż powoduje to częściowe rozładowanie zmagazynowanej energii, co wpływa na ich żywotność.

- Podłącz akumulator do obudowy, przestrzegając wskazanej biegunowości. (Rys. 1)

INSTRUKCJA UŻYCIA

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że opakowanie produktu zostało usunięte.

- Przed pierwszym użyciem produktu ważne jest, aby całkowicie naładować baterie.

- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją, której chcesz użyć.

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania. zatrzymaj się. (L)

- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości. (M)

ADAPTACJA AKCESORIUM DO ODKURZACZ PRZENOŚNY:

- Odkurzacz przenośny został zaprojektowany tak, aby umożliwić dostosowanie następujących akcesoriów: (użyj kombinacji, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom). (Rys.2).

- Szczotka do mebli: wyposażona w szczotkę na końcu, która szczotkuje powierzchnię podczas użytkowania.

- Dysza szczelinowa: Specjalnie zaprojektowana, aby mają dostęp do wąskich przestrzeni i narożników, które trudno wyczyścić.

PO ZAKOŃCZENIU UŻYWANIA URZĄDZENIE:

- Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włącz/wyłącz.

- Wyjmij baterię z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

- Wyczyść urządzenie.

czysty

- Odłącz ładowarkę akumulatora od gniazdka i pozwól jej ostygnąć przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności czyszczących.

- Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropli płynnego detergentu, a następnie wysusz.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub środki ściernie.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie i nie polewaj go wodą.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ

- Pojemnik na kurz należy opróżniać, gdy jest pełny (co można łatwo zaobserwować dzięki przezroczystym okienkom) lub gdy siła ssania znacznie spadnie.

- Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i opróżnij go. zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.

- Sprawdź stan filtra pojemnika na kurz.

- Sprawdź filtr silnika. - Zamknij

pokrywę pojemnika na kurz.

WYMIANA FILTRÓW:

- Filtr przeciwpyłowy EPA silnika (wysokowydajny filtr powietrza zatrzymujący zarodniki, popiół, trociny, pyłki itp.) należy wymieniać co najmniej raz w roku lub po każdych 100 godzinach użytkowania, bądź gdy jego moc ulegnie znacznemu zmniejszeniu.

- Zaleca się wymianę filtra przeciwpyłowego zbiornika co najmniej raz w roku lub po każdych 100 godzinach użytkowania urządzenia.

ABY WYJĄĆ FILTRY:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA znajdującą się w górnej części zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i wypchnij filtr do góry od dołu (rys. 3).

- Filtr silnika znajduje się wewnątrz cyklonu, który znajduje się w zbiorniku. Wyjmij zbiornik, naciskając przycisk zwalniający (B), unieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr gąbkowy. (Rys. 4).

- Aby ponownie zainstalować filtr, wykonaj powyższe instrukcje w odwrotnej kolejności.

CZYSZCZENIE SZCZOTKI OBROTOWEJ: - Zdjąć

przezroczystą osłonę z górnej części korpusu (rys. 5).

- Podnieś szczotkę, za część znajdującą się na jej końcu.

- Aby złożyć szczotkę, włóż ją do urządzenia mocującego, ustaw pokrywę tak, aby gwinty były skierowane do przodu i dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.

ZAOPATRZENIE

- Materiały eksploatacyjne (np. filtry itp.) przeznaczone do danego modelu urządzenia można zakupić u autoryzowanych dystrybutorów i firm.

- Zawsze stosuj oryginalne komponenty, specjalnie zaprojektowane do danego modelu urządzenia.

- Materiały eksploatacyjne są dostępne w sklepach specjalistycznych.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z URZĄDZENIA WNĘTRZE URZĄDZENIA:

- UWAGA! Ważne jest, aby baterie były całkowicie rozładowane przed wyjęciem z urządzenia.

- UWAGA! Urządzenie musi być odłączone od zasilania podczas

wyjmowanie baterii.

ABY WYJĄĆ BATERIE, PO

JEŚLI OKRES UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA UPŁYNAŁ,
POSTĘPUJ W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB:

- Wyjmij bezpiecznie baterię z obudowy, naciskając przycisk wyjmowania baterii. (J)

bułgarski

ODKURZACZ-MIOTŁA
IDEALNY PRZED

OPIS

Aksesorium A2 w 1: Szczotka do mebli

i tapicerki A-1.

A-2 Wąska końcówka

Przycisk wysuwania pamięci masowej

Pojemnik na kurz

Rura teleskopowa:

Szczotka E z silnikiem

E-1 Szczotka z włosia do dywanów i chodników

E-2 Pędzel do pudru do twardych podłóg

Przycisk zwalniający szczotkę. Cyklon i filtr. Wskaźnik
stanu baterii.

H

I Baterie litowe Przycisk

J wysuwania baterii

Przycisk do zdejmowania nasadek/rury przedłużającej.

Przycisk „WŁ./WYŁ.”

L

Przycisk wyboru prędkości N Uchwyt ścienny i

stacja ładująca.

Zasilanie.

Osłona filtra HEPA

- Jeżeli posiadany przez Państwa model urządzenia nie jest
wyposażony w opisane powyżej akcesoria, można je nabyć
oddzielnie w punktach serwisowych.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA:

- Nie używaj urządzenia, dopóki nie upewnisz się, że
filtr(y) jest(są) prawidłowo włożony(e).

- Nie należy używać urządzenia z nieprawidłowo
zamontowanymi nasadkami i filtrami.

- Nie używaj urządzenia, jeśli włącznik/wyłącznik jest
uszkodzony.

- Nie przekraczać maksymalnego poziomu MAX.

- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać
przez dłuższy czas.

- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym
dla dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej,
sensorycznej lub umysłowej, a także osób nieposiadających
odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy.
jego.

- Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie. Sprawdź, czy części
ruchome nie są źle ustawione lub zablokowane, czy
nie ma uszkodzonych części ani innych podobnych
usterek, które mogłyby wpłynąć na prawidłowe
działanie urządzenia. - Nie używaj urządzenia w
miejscach, w których znajdują się metalowe przedmioty,

takie jak gwoździe i/lub śruby.

- W żadnym wypadku nie należy ssać
nie wrzucać do okapu przedmiotów gorących lub ostrych
(węgli z pieca, popiołu, gwoździ itp.).

- Pod żadnym pozorem nie otwieraj baterii.

- Gdy bateria(i) nie są używane,
Trzymaj je z dala od metalowych przedmiotów, takich jak
spinacze do papieru, monety, klucze, śruby itp., ponieważ
mogą one połączyć jeden biegun z drugim.

- Uważaj, aby nie spowodować zwarcia
połączenie między biegunami akumulatora, ponieważ istnieje
ryzyko wybuchu lub
ogień.

- Przechowuj akumulator(y) w miejscu, w którym
temperatura nie przekracza 40 °C.

- Używaj urządzenia wyłącznie podczas pracy
suchy.

- Nie należy używać urządzenia na żadnej części
ciała człowieka lub zwierzęcia.

- Nie używaj urządzenia do strzyżenia zwierząt domowych ani
innych zwierząt.

- Naładuj akumulator(y)
Używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej przez
producenta. Niektóre ładowarki przeznaczone do
jednego rodzaju akumulatora mogą być niebezpieczne i
mogą spowodować wybuch lub pożar, jeśli zostaną użyte
z innym akumulatorem/akumulatorami.

- Używaj urządzenia wyłącznie z
specjalnie do tego zaprojektowanych. Użycie innych baterii
może stwarzać ryzyko wybuchu lub pożaru.

MONTAŻ - Upewnij

się, że usunięto całe opakowanie z wnętrza urządzenia.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO

- Urządzenie wyposażone jest w zasilacz (N), który należy przymocować do ściany.
- Zabezpiecz uchwyt ścienny w taki sposób, aby: który uważasz za najbardziej odpowiedni: za pomocą kołków, śrub, klejów itp.
- Wywierć otwory i włóż kołki. - Upewnij się, że stojak jest jak najmocniej dokręcony.
Osprzęt musi być w stanie utrzymać ciężar co najmniej dwukrotnie większy od ciężaru urządzenia.

- Umieść urządzenie prawidłowo w gnieździe.
ściana.

ŁADOWANIE BATERII - Uwaga: Nowa bateria

nie jest w pełni naładowana. Należy ją w pełni naładować przed pierwszym użyciem urządzenia.

- Ładuj akumulator w temperaturze otoczenia od 4 do 40 °C.

- Podłącz ładowarkę do sieć zasilającą.

- Przycisk zaświeci się, aby pokazać Ci, że Ładowarka jest gotowa do rozpoczęcia ładowania akumulatora.

- Czas ładowania wynosi około 4 do 5 godzin. Nigdy nie próbuj ładować urządzenia dłużej niż zalecany czas (choć zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin).

- Podczas ładowania akumulatora świeci się
Czerwona lampka wskazuje, że ładowarka jest włączona; a gdy lampka zmieni kolor na zielony, ładowarka jest w pełni naładowana.

- Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od gniazdka zasilania.

- Uwaga: Nie należy używać urządzenia, gdy jest podłączone do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA AKUMULATORA: -
Naciśnij przycisk ładowania akumulatora. Zaświecą się kontrolki ładowania.

- Jeżeli wszystkie kontrolki się świecą, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

- Jeśli zaświeci się tylko jedno światło wskaźniki, oznacza to, że bateria jest mała opłata.

- Jeżeli żadna z kontrolki się nie zaświeci, oznacza to, że bateria jest słaba.

- Uwaga: Aby przedłużyć żywotność akumulatora, zaleca się ładowanie akumulatora dopiero po jego całkowitym rozładowaniu.

INSTALACJA BATERII

- Uwaga: Podczas obsługi akumulatora nie należy dotykać obu jego biegunów jednocześnie – może to spowodować rozładowanie zgromadzonej w nim energii, co bezpośrednio wpłynie na jego trwałość.

- Włóż baterię(e) na swoje miejsce, zwracając uwagę na biegunowość (rys. 1)

SPÓSÓB UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM: - Upewnij się, że całkowicie usunięto opakowanie urządzenia.

- Przed pierwszym użyciem ważne jest pełne naładowanie baterii.

- Przygotuj urządzenie w zależności od funkcji, której chcesz użyć:

FUNKCJA SSANIA:

UŻYWAĆ:

- Włącz urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika. (L)

- Wybierz żądaną prędkość, naciskając przycisk wyboru prędkości (M)

WKŁADANIE AKCESORIUM DO RĘCZNEGO URZĄDZENIA ASPIRACYJNEGO:

- Ręczny ekstraktor jest zaprojektowany tak, aby umożliwiał podłączenie następujących akcesoriów: (należy użyć kombinacji, która najlepiej odpowiada Państwa potrzebom): (rys.2).

- Końcówka pędzelka: wyposażona w szczotkę umożliwiającą szczotkowanie powierzchni podczas pracy.

- Końcówka włóczni: Specjalnie zaprojektowana do zbierania kurzu z ciasnych przestrzeni i trudno dostępnych narożników.

PO ZAKOŃCZENIU PRACY Z URZĄDZENIEM: - Zatrzymaj urządzenie

za pomocą przycisku włącz/wyłącz.
zamknięcie.

- Jeśli nie, wyjmij baterie z urządzenia. zamierzasz z niego skorzystać w niedalekiej przyszłości.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką nasączoną kilkoma kroplami detergentu, a następnie osusz.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żadnych detergentów. rozpuszczalników i preparaty o odczynie kwaśnym lub zasadowym, takie jak wybielacze i produkty ściernie.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ: - Opróżnij pojemnik na kurz, gdy

przez przezroczyste okienko widać, że jest pełny lub że ssanie jest zauważalnie słabsze.

- Otwórz pokrywę, aby opróżnić zbiornik i przelać jego zawartość do odpowiedniego pojemnika na odpady.

- Sprawdź stan filtra zbiornika.

- Sprawdź stan filtra silnika.

- Zamknij pokrywę odpływu. czołg.

WYMIANA FILTRA: - Filtr przeciwpyłowy

EPA (wysokosprawny filtr powietrza, skutecznie zatrzymujący zarodniki, popiół, roztocza, pyłki itp.). Zaleca się okresową kontrolę stanu filtra. Należy go czyścić/wymieniać co 50 godzin użytkowania lub w przypadku znacznego spadku siły ssania urządzenia.

- Aby wymienić filtr silnika, Zaleca okresową kontrolę stanu filtra. Należy go wymieniać co 50 godzin pracy.

ABY WYMIENIĆ FILTR:

- Otwórz pokrywę zawierającą filtr EPA znajdującą się w górnej części zbiornika, obróć filtr, aby go odblokować, wyjmij zbiornik i popchnij filtr do góry od dołu (rys. 3).

- Filtr silnika znajduje się w wewnątrz cyklonu znajdującego się w pojemniku na kurz. Wyjmij pojemnik na kurz, naciskając przycisk wysuwania (B).

- Podnieś cyklon za uchwyt i wyjmij filtr piankowy (rys.4).

- Aby włożyć filtr, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami: odwrotna kolejność wyjaśnień w poprzedniej sekcji.

ABY WYJĄĆ SZCZOTKĘ, NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE CZYNNOŚCI:

- Zdjąć przezroczystą osłonę z górnej części buta (rys. 5).

- Podnieś szczotkę za część znajdującą się na jej końcu.

- Aby zamontować szczotkę, włóż ją w miejsce mocowania, wyrównaj pokrywę z rowkami w przedniej części i dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Materiały eksploatacyjne (takie jak filtry, ...) do posiadanego przez Ciebie modelu okapu możesz nabyć w sklepach firmowych i autoryzowanych.

- Zawsze należy używać oryginalnych materiałów eksploatacyjnych przeznaczonych specjalnie do danego modelu urządzenia.

- Tego typu materiały eksploatacyjne można nabyć w sklepy specjalistyczne.

JAK WYJĄĆ BATERIE Z WNĘTRZA URZĄDZENIA: - Uwaga:

Należy upewnić się, że baterie są

całkowicie wyczerpane przed wyjęciem ich z urządzenia.

- Uwaga: Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

ABY WYJĄĆ BATERIE PO ZAKOŃCZENIU EKSPLOATACJI URZĄDZENIA, NALEŻY POSTĘPOWAĆ W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB: - Bezpiecznie wyjmij baterię z miejsca jej przechowywania, naciskając przycisk wyjmowania baterii. (J)

(M) Załóż końcówkę odkurzacza ręcznego : (Rys. 2). (Rys. 2). Załóż
kończącą odkurzacza ręcznego : ...

Zbiornik na kurz znajduje się pod obudową. Odpylacz znajduje się na środku pomieszczenia ... Oto filtry : Wymiana filtrów: Filtr należy
wymienić na (...filtr należy wymienić na... Na Dabou, Hashram. 50 za emotikonę/

Myszę, że Noki jest taki, jaki jestem, chcę usunąć filtry: Świętuje
odpowiedź, idę do EPA, przysięgam na

Boga, zabiję umarłych... Aby wyjąć szczotkę: -

Zdejmij przezroczystą osłonę z górnej części buta (gif. 5). - Podnieś szczotkę
za końcówkę.

Wyrównaj

krawędzie z przednią częścią i dociskaj, aż usłyszysz kliknięcie. - Aby złożyć, włóż
szczotkę do kotwicy, wyrównując osłonę z „kliknięciem”. Materiały eksploatacyjne :

Nie używaj napojów bezalkoholowych, takich jak cola, soda lub piwo. Zawsze używaj napojów bezalkoholowych, takich
jak piwo, przez długi czas. Jak wyjąć baterie : - Zdejmij

przezroczystą osłonę z

górnej części buta (gif. 5). - Podnieś szczotkę za końcówkę. Wyrównaj Krawędzie do przedniej części i dociśnij, aż usłyszysz
kliknięcie. - Aby złożyć, włóż szczotkę w zaczep, dopasowując

pokrywą do „kliknięcia”. Od

wewnątrz urządzenia: Aby

wyjąć baterie, gdy

urządzenie osiągnie

koniec okresu użytkowania, wykonaj następujące czynności: Bezpiecznie wyjmij baterię z obudowy, naciskając przycisk wyjmowania baterii.

(J)

Nauczyciel nie jest w tej samej łodzi co ten
w starej łodzi . Jest bardzo piękną dziewczyną ... Aby
zamontować uchwyt ścienny: (N) Zamontuj uchwyt

ścienny na ziemi.

...Bateria ładuje się automatycznie po każdym ładowaniu. Bateria rozładuje się po 40 minutach...
pozostanie w tym samym stanie przez
40 dni. Jak sprawdzić poziom naładowania baterii : Życzę miłego czasu. Kiedy
zgubiłem telefon, nie
wiedziałem, jak

się zachować, nie wiem, czy jestem w swoim pokoju, nie mam telefonu, nie chcę iść do telefonu, nie wiem, jak się
zachować, nie wiem, jak włożyć baterię/baterie , nie mam telefonu
w swoim pokoju, nie mam telefonu, nie wiem,
jak głosować, nie wiem, jak włożyć baterię/baterie. Nie wiem, co

zrobić. Funkcja ssania : Zastosowanie :

العربية

jestem
generalnym wykonawcą
Idealny Avant

Opis

Sól 1: Jeśli 2 Q

-1A.

Kamper -2A

Nazkhla Jarakhtsal Rose	B
Rabaghla Nazkh	C
Widziałem cię, Bob.	D
Cześć, nazywam się Ashraf.	I

Tecomlao Dagsl Tarish Ashraf -1E

-2E

Ashrafla Riraht Rose	F
Hashrmo Rasaa G	
Najpiękniejsze kwiaty	H
na świecie,	I
najpiękniejsze róże na	J
świecie, najpiękniejsze róże na świecie	K
Przełącznik WL/WYL.	L
M.Arsla Didhat Rice	
Zabiję cię, Radjala, zabiję cię	N
Kuter Radsam	THE

Filtr HEPA

Najpiękniejsze jest to, że jesteś najpiękniejszą rzeczą na świecie i najpiękniejszą rzeczą na świecie

Użytkowanie i pielęgnacja:

.Oddzielę członka komisji od osoby odpowiedzialnej za decyzję.

Jeśli ci się nie spodoba, opowiem ci żart.

Faqih Świeci/Będę Świecić, gdy się obudzisz. Jeśli jesteś zmęczony, będę Świecić, gdy się obudzisz.

.MAX

Imię Iwa jest imieniem umarłych, a imię umarłych jest imieniem umarłych.

Następnie zadzwonię do ciebie i wyślę ci wiadomość. Zadzwonię do ciebie i wyślę ci wiadomość. Zadzwonię do ciebie i wyślę ci wiadomość.

Najpiękniejsze jest to, że jesteś najpiękniejszą rzeczą na świecie. Jesteś najpiękniejszą rzeczą na świecie. Jesteś najpiękniejszą rzeczą na świecie. Jesteś najpiękniejszą rzeczą na świecie.

Oddzwonię wkrótce.

.Igharb i/lub Rimasum są wspierane przez Masjad na terenie Qatny.

(...) Przysięgam na Boga, że zabiję siebie i ciebie...

.Forzala nie jest fardem ani aktem prawnym podlegającym przepisom.

Nadchodzi... ygarblao haitafmlao doqnlao qrola kabasm następnie rkhalá masjāla n'a diab ahzfñ bji ,lam'tsala diq ta / iratbla nokt al amdna

Nie przeszkadza mi nadmierny hałas. Nie przeszkadza mi nadmierny hałas.

Był tak zmęczony, że zasnął i był tak zmęczony, że znowu zasnął.
.40 dni temu

hiszpański

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy skontaktować się z dowolnym z naszych oficjalnych działów wsparcia technicznego.

Najbliższy punkt sprzedaży znajdziesz, wchodząc na poniższy link: <http://taurus-home.com/>

Możesz również poprosić o dodatkowe informacje, kontaktując się z nami pod numerem telefonu podanym na końcu niniejszego podręcznika.

Instrukcję obsługi i wszelkie aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com>

kataloński

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy skontaktować się z dowolnym z naszych oficjalnych punktów pomocy technicznej.

Najbliższy punkt sprzedaży znajdziesz, wchodząc na poniższy link: <http://taurus-home.com/>

Możesz również poprosić o dodatkowe informacje, kontaktując się z nami pod numerem telefonu podanym na końcu niniejszego podręcznika.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com>

angielski

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy skorzystać z pomocy dowolnego z naszych oficjalnych punktów pomocy technicznej.

Najbliższy punkt znajdziesz, wchodząc na poniższy link: <http://taurus-home.com/>

Możesz również poprosić o pokrewne informacje, kontaktując się z nami.
Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com/>

francuski

GWARANCJA I WSPARCIE TECHNICZNE

Na niniejszy produkt udzielana jest gwarancja zgodna z obowiązującymi przepisami.

Aby dochodzić swoich praw lub interesów, musisz skontaktować się z jednym z naszych autoryzowanych serwisów wsparcia technicznego.

Aby dowiedzieć się, który z nich jest najbliższy, możesz skorzystać z następującego łącza: <http://taurus-home.com/>

Możesz również skontaktować się z nami, aby uzyskać wszelkie informacje.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com/>

niemiecki

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Na produkt udzielana jest gwarancja zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Aby skorzystać ze swoich praw i interesów, musisz odwiedzić jeden z naszych oficjalnych punktów obsługi klienta.

Najbliższy punkt serwisowy znajdziesz, klikając poniższy link: <http://taurus-home.com/>

Możesz również poprosić o informacje kontaktując się z nami.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com/>

włoski

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją zgodności z obowiązującymi przepisami i jest objęty ochroną prawną. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy skontaktować się z dowolnym z naszych oficjalnych działów wsparcia technicznego.

Najbliższy sklep znajdziesz klikając na poniższy link: <http://taurus-home.com/>

Dodatkowo możesz poprosić o informacje kontaktując się z nami.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com/>

portugalski

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy zawsze kontaktować się z naszym oficjalnym działem pomocy technicznej.

Najbliższy Ci ośrodek znajdziesz na następującej stronie internetowej: <http://taurus-home.com/>

Możesz również poprosić o pokrewne informacje, kontaktując się z nami.

Możesz pobrać ten podręcznik ze strony

instrukcje i aktualizacje na stronie <http://taurus-home.com/>

Holenderski

GWARANCJA I WSPARCIE TECHNICZNE

I

Niniejszy produkt jest objęty warunkami gwarancji prawnej, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby skorzystać ze swoich praw lub zgłosić reklamację, prosimy o kontakt z naszym oficjalnym serwisem technicznym.

Najbliższy serwis techniczny znajdziesz na stronie internetowej: <http://taurus-home.com/>

W celu uzyskania dalszych informacji można również skontaktować się nagrywaj nas.

Możesz pobrać ten podręcznik i wszelkie aktualizacje ze strony <http://taurus-home.com/>

Polski

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich prawa lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.

Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>

Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.

Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

grecki

GWARANCJA I WSPARCIE TECHNICZNE

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją zgodności z obowiązującymi przepisami i jest objęty ochroną prawną. Aby dochodzić swoich praw lub interesów, należy skontaktować się z dowolnym z naszych oficjalnych biur pomocy technicznej.

Aby znaleźć najbliższy dom, odwiedź stronę internetową: <http://taurus-home.com/>

Możesz również poprosić o informacje kontaktując się z nami.

Niniejszą instrukcję obsługi i powiązane z nią aktualizacje można pobrać z Internetu pod adresem <http://taurus-home.com/>

rosyjski

GWARANCJA I WSPARCIE TECHNICZNE

Ten produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującym prawem. Aby zapewnić poszanowanie Twoich praw i interesów, skontaktuj się z jednym z naszych oficjalnych działów obsługi klienta.

Najbliższe centra znajdziesz, korzystając z poniższego łącza internetowego: <http://taurus-home.com/>

Możesz również zwrócić się do nas z prośbą o udzielenie stosownych informacji (zobacz ostatnią stronę przewodnika).

Możesz pobrać tę instrukcję i jej aktualizacje na stronie <http://taurus-home.com/>

ANGIELSKI

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby skorzystać ze swoich praw lub interesów, należy skontaktować się z jednym z naszych oficjalnych serwisów pomocy technicznej.

Najbliższy punkt pomocy technicznej znajdziesz, korzystając z następującego łącza internetowego: <http://taurus-home.com/>

Możesz również zwrócić się do nas z prośbą o udzielenie informacji na ten temat (zobacz ostatnią stronę podręcznika).

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <http://taurus-home.com/>

bułgarski

ГВАРАНЦИЯ И ПОМОЩ ТЕХНИЧНА

Продукт обхванат е гаранция правна, съгласно с
обowiązującymi przepisami. Aby skorzystać z praw konsumenta,
należy skontaktować się z jednym z naszych autoryzowanych
punktów serwisowych.

Najbliższy punkt serwisowy znajdziesz
pod poniższym linkiem: <http://taurus-home.com/>

Informacje można również uzyskać kontaktując się z nami (patrz
ostatnia strona podręcznika).

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można
pobrać na stronie <http://taurus-home.com/>

العربية

Gwarancja i pomoc techniczna

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z
obowiązującymi przepisami. Aby dochodzić swoich praw lub roszczeń,

należy skontaktować się z dowolnym

Jedno z naszych oficjalnych centrów pomocy technicznej.

Najbliższy sklep znajdziesz, wchodząc na

poniższy

<http://taurus-home.com> link: (w zależności od marki)

Możesz również poprosić o odpowiednie informacje kontaktując się z

nami telefonicznie.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony internetowej.

<http://taurus-home.com>

KRAJ	ADRES	TELEFON
Algieria	Strefa Aktywności, nr 62, Konstantyn	213770777756
Argentyna	Libertador Avenue 1298, (B1638BEY), Vicente López (prowincja Buenos Aires)	541153685223
Belgia	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Benin	359 Av. Steinmetz, 1930, Cotonou	0299-21313798
Bułgaria	265, Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Burkina Faso	Avenue Bassawarga, 01 BP915, Wagadugu	226 25301038
Kongo (Republika)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cypr	20, Betlejem Str. / POBox 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czechy	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Demokratyczna Republika Kongo	AV. Pont Canale nr 3440, Kinszasa	00243-991223232
Gwinea Równikowa	SN Av Patrick Lumumba i C/Jesus B, Bata	00240 333 082958 / 00240 333 082453
Gwinea Równikowa	Ulica Narodów Zjednoczonych, skrytka pocztowa 762, Rozmyte	240333082958 / 240333082453
Hiszpania	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	902 118 050
Etiopia	10 H.NO 124, Addis Abeba	+251 11 5518300
Francja	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Gabon	BP 574, Centrum Port-Gentil	24101552689 / 24101560698
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404

Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 / 00350 200 41023
Grecja	Sapfous 7-9, 10553, Ateny	+30 21 0373 7000
Gwinea	BP 206, GN, Conakry Unit	(224) 622204545
Hongkong	H,13/F., World Tech Centre, Hongkong 11-13	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Węgry	Késmárk Street, 1158, Budapeszt C-175,	+36 1 370 4519
Indie	Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar – 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Wybrzeże Kości Słoniowej	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, BP 3747, Abidżan 01 (RCI)	22521251820 / 225 21 353494
Jordania	28 Basman St Downtown, Amman	+962 6 46 222 68
Kuwejt	PO BOX 3379 hawally, 32034, Hawally Damascus	+965 2200 1010
Liban	Highway; Sciale Building, Jamhour Mariëndonkstraat	9615922963
Luksemburg	5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Mali	BP E2900, Drivela Bolibana	223227216 / 223227259
Maroko	Big Distribution Society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauretania	134 Avenue Gamal Abdener Ilot D, Nawakszut 2225254469 / 2225251258	
Meksyk	Rosas Moreno nr 4-203, Kolonia San Rafael, CP 06470 – Delegatura Cuauhtémoc, Meksyk	(+52) 55 55468162
Czarnogóra	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Niderlandy	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Izaak; John Str, GRA Ikeja Lagos Denis	23408023360099
Paragwaj	Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción Calle los	21665100
Peru	Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugalia	Aleja Królowej D. Amelii, nr 12-B, 1600-677, Lizbona	+351 210966324
Rumunia	Dudești Pantelimon 23, 410554, Bukareszt	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Słowacja	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Republika Południowej Afryki	Jednostka 25 i 26, San Croy Office Park, Die Agora Droga, Croydon, Kempton Park, 1619, Johan-nesburg	(+27) 011 392 5652
Tunezja	2, Turkey Street, Tunis	21671333066
Ukraina	Blok 6, Osiedle Mieszkaniowe Ap Topol-2, B, 49000, Dniepropietrowsk	380563704161 / 380563704161
Zjednoczone Emiraty Arabskie	POBOX 8543, Dubaj	14506246200
Urugwaj	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo 598 2209 28 00	
Wietnam	Strefa przemysłowa Lot 7, Hanoi	84437658111 / 84437658110

taurus

Na zewnątrz. Barcelona, s/
n 25790 Oliana

Hiszpania